大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
中華人民郵政局登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千五百四十八號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元

中國人民敬愛的偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手

毛主席同百萬群衆一起開大會
熱烈慶祝無產階級文化大革命

六個多小時一直同群衆在一起。在大會開始前兩個多小時就到場，走過金水橋，到廣場同廣大革命群衆見面，同許多人熱烈握手。天安門廣場一片沸騰。群衆高呼「毛主席萬歲！萬萬歲！」

毛主席身着草綠色布軍裝 與林彪並肩檢閱遊行隊伍

毛主席林彪同恩來江青等分批接見千五百名學生代表並照相

【據新華社北京十八日電】我們的偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席，今天同北京和來自全國各地的百萬革命群衆在一起，在雄偉的天安門廣場，舉行了慶祝無產階級文化大革命的大會。

今天清晨五時，太陽剛從東方地平線上射出萬丈光芒，毛主席便來到了人羣如海、紅旗如林的天安門廣場。[illegible]

這裏的革命羣衆。毛主席穿一套草綠色的布軍裝，主席的軍帽上一顆紅星閃閃發光。毛主席[illegible]，同周圍的許多人緊緊握手，並且向全場革命羣衆招手致意。這時，廣場上[illegible]握手。許多人把手掌心都拍紅了，許多人流下了激動的眼淚。他們歡喜地說：「毛主席來了！」[illegible]高呼：「毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」歡呼聲一陣高過一陣，震盪着首都的天空。

我們偉大的領袖毛主席，在今天上午整整六個多小時中，一直和百萬革命羣衆在一起。在檢閱百萬[illegible]，毛主席和林彪同志肩並肩地站在天安門上，[illegible]遊行隊伍，百萬羣衆[illegible]的天空。

了，對全國人民的思想革命化有很大的意義。」

[illegible]

幾萬「紅衛兵」受注目

幾萬個紮着紅袖章的「紅衛兵」們，英姿勃勃，像生龍活虎一樣，在今天的大會上很引人注目。「紅衛兵」是首都大中學生在無產階級文化大革命運動中創建的革命羣衆組織，他們表示要一輩子都當保衛毛主席、保衛中國共產黨、保衛祖國的紅色尖兵。在天安門城樓上，在天安門城樓兩側東西的觀禮台上，站滿了「紅衛兵」的代表。在天安門城樓上，在天安門廣場上，在廣場兩側的東西長安街上，今天都由精神抖擻的「紅衛兵」維持會場秩序。

在大會進行中，師大女附中一個「紅衛兵」，登上天安門城樓給毛主席戴上了「紅衛兵」的袖章。毛主席和她親切握手。城樓上下的「紅衛兵」，無限歡欣，有的一蹦尺把高，非常激動地說：「毛主席是統帥，我們是他的小兵。」有的說：「毛主席參加了我們的『紅衛兵』，對我們是最大的支持和鼓舞。毛主席給我們撐腰，我們什麼也不怕。」

有一千五百名學生代表，登上天安門城樓，同黨和國家領導人一起參加大會，毛主席和林彪、周恩來、江青等同志分批地接見了他們，同他們談了話，並且在一起照了相，在毛主席接見的時候，學生們興奮地圍在敬愛的毛主席身邊，不停地高呼：「毛主席萬歲！」

上午七時半，慶祝大會開始。在「東方紅」的樂曲聲中，毛主席和林彪等同志出現在天安門城樓上。這時，全場萬衆歡騰，無數雙手舉着紅色的「毛主席語錄」的手伸向天安門，百萬顆火熱的心飛向毛主席，百萬雙閃着革命激情的眼睛仰望着毛主席。當人們看到敬愛的毛主席身穿一套樸素的布軍裝時，情緒更加激動。他們說：「毛主席穿上軍裝，我們感到更加親切，毛主席永遠和我們戰鬥在一起。」有的說：「有了毛主席這樣的最高統帥，我們感到無限幸福，我們要當一輩子毛主席的好戰士，跟着毛主席鬧一輩子革命。」

慶祝大會由中共中央政治局委員、中央文化革命小組組長陳伯達同志主持。他在致開會詞時說：「我們偉大的領袖，偉大的導師，偉大的舵手毛主席，今天在這裏同大家見面。（群衆熱烈歡呼）毛主席時時刻刻都是同群衆在一起的，他的心，永遠向着群衆。我們這次無產階級文化大革命，是毛主席親自領導的。他今天同大家見面，大大鼓舞我們，將大大推動文化大革命前進。」

林彪周恩來等講話

林彪同志在全場暴風雨般的掌聲中講話。（講話全文見另頁）

周恩來同志接着在大會上講話。（講話全文見另頁）

林彪同志和周恩來同志講話的過程中，廣場上百萬群衆一次又一次地振臂高呼：「無產階級文化大革命萬歲！」「偉大的中國共產黨萬歲！」「偉大的毛澤東思想萬歲！」「偉大的領袖毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」

北京大學的代表聶元梓和北京、哈爾濱、長沙、南京等地的大中學生，在大會上先後講話。他們滿懷對偉大領袖毛主席無限深厚、無限熱愛的感情，表達全國億萬革命師生一定要把無產階級文化大革命進行到底的鋼鐵意志，決心把毛澤東思想接過來傳下去，保證我們社會主義的江山永不變色。他們說：

「我們國家正在偉大領袖毛主席領導下進行歷史上無前例的無產階級文化大革命，這是一場具有世界意義的革命。我們一定要粉碎舊世界，創造新世界，把無產階級文化大革命進行到底。」

「大海航行靠舵手，幹革命靠的是毛澤東思想。我們最衷心熱愛、最敬愛的偉大領袖毛主席萬壽無疆。我們一定聽毛主席的話，關心國家大事，把無產階級文化大革命進行到底，在大風大浪中經風雨，見世面，作無產階級革命事業可靠的接班人。」

「毛主席是我們心中最紅最紅的太陽。中國人民的革命從來不是風平浪靜的，我們要牢記毛主席的教導，在大風大浪中鍛鍊我們，考驗自己。我們誓死保衛黨中央，保衛毛主席。我們的前面有刀山，有火海，但是也有毛澤東思想的光輝燈塔。在毛澤東思想指引下，我們一定會勝利。」

各地革命學生充滿革命激情的講話，在天安門廣場上激起了長時間的雷動般的掌聲。

慶祝大會結束後，百萬群衆組成的無產階級文化革命大軍，浩浩蕩蕩地通過天安門廣場，接受偉大領袖毛主席的檢閱。首都和來自全國各地的大中學校革命師生，首都的工人、農民，人民解放軍指戰員和機關幹部，鬥志昂揚，意氣風發，精神抖擻地從天安門廣場通過。

毛主席和林彪、周恩來等同志站在天安門上檢閱遊行隊伍，不時向百萬革命羣衆招手致意。在舉行慶祝遊行的過程中，毛主席和林彪等同志在天安門上，一再向着廣場上的百萬革命群衆鼓掌。百萬群衆一遍又一遍地高唱「大海航行靠舵手」，千遍萬遍地放聲歡呼：「毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」

參加大會各負責人

參加群衆大會的各方面的負責人還有：陶鑄、鄧小平、康生、劉少奇、朱德、李富春、陳雲、董必武、陳毅、賀龍、李先念、譚震林、徐向前、聶榮臻、葉劍英、薄一波、李雪峯、謝富治、劉寧一、蕭華、楊成武、江青、王任重、吳德、吳玉章、蔡暢、徐特立、鄧穎超、廖承志、林楓、張鼎丞、蕭勁光、粟裕、王稼祥、鄧子恢、張雲逸、胡喬木、楊秀峯、張際春、伍修權、錢瑛、陳少敏、許光達、王震、趙爾陸、安子文、呂正操、王樹聲、蕭向榮、張經武、謝覺哉、楊勇、張宗遜、李濤、陳奇涵、李志民、劉瀾波、范文瀾、周文龍、張蘇之、廖漢生、章蘊、徐冰、鍾期光、韓光、陳正人、陶魯笳、趙毅敏、孔原、張蘇、方毅、王尚榮、張平化、張勁夫、趙伯平、孫志遠、錢俊林、彭紹輝、李天佑、王新亭、劉志堅、徐立清、龔子榮、周士第、吳法憲、余立金、李宗錦、劉貫一、錢赤兵、唐延杰、吳克華、陳仁麟、陳士榘、李天煥、張池明、周玉成、傅秋濤、劉少文、謝鏡、蔡順禮、劉志堅、鄧華山、韓偉、[illegible]、傅崇碧、張衛華、[illegible]

林彪講文化大革命

代表毛主席黨中央向群衆問好
這次是大戰役是總攻擊

文化大革命是長期的任務，要依靠羣衆，同時很好地……（[illegible]）

【新華社北京十八日電】林彪同志在慶祝無產階級文化大革命群衆大會上的講話。全文如下：

[illegible]

我們要大立無產階級的權威，大立毛澤東思想的絕對權威！大立毛澤東思想！……打倒一切牛鬼蛇神！

[illegible]

偉大的中國人民萬歲！

無產階級文化大革命萬歲！永世不可戰勝！

偉大的中國共產黨萬歲！

偉大的毛澤東思想萬歲！

偉大的領袖毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！

周恩來勉革命師生

認真學習、熟悉、掌握、運用十六條
一要鬥好、二要批好、三要改好

「大海航行靠舵手。我們偉大的舵手就是毛主席。我們要高舉毛澤東思想偉大紅旗，一步一步地前進，按照毛主席的指示去辦事」

【新華社北京十八日電】周恩來同志在慶祝無產階級文化大革命群衆大會上的講話。全文如下：

[illegible]

全國將掀起新高潮 廣泛學毛主席著作

[illegible]

慶祝中國出口服裝交易會開幕

中國中發有限公司
Chungkuo Chung Fah Company, Ltd.
香港文咸東街八十九號
89, Bonham Strand, E., Hong Kong
電報掛號："Chungfah" H. K.　出口部電話：430154　448778
業務部電話：437186　436698　435672

專營國產棉針織品批發

[illegible]品：毛巾　方巾　枕巾　浴巾　被單
毛　衫：羊毛衫　羊仔毛衫　兔毛衫　腈倫衫
　羊絨衫　駱駝毛衫　馬海毛衫
毛　冷：粗絨線　細絨線　團絨線　小珠絨線
　竹節絨線　夾金屬線細絨線
[illegible]品：文化衫　背心　彈力背心　三角褲　毛巾衫
　網眼衫　運動衫　印花衫　尼龍T恤
　卡普龍三角褲
　男、女、童、各款棉毛衫褲
　男、女、童、各款衛生衫褲

貨現備常　全齊種品

交貨迅速　接受本銷出口訂貨

美帝紙老虎二十年來現形記

國際資料

【新華社北京十七日電】國際資料：二十年來美帝國主義紙老虎現形記

毛澤東主席一九四六年八月作出了帝國主義和一切反動派都是紙老虎的英明論斷。毛主席指出：「看起來，反動派的樣子是可怕的，但是實際上並沒有什麼了不起的力量。從長遠的觀點看問題，真正強大的力量不是屬於反動派，而是屬於人民。」毛主席當時還指出：「美國反動派也將要同一切歷史上的反動派一樣，被證明為並沒有什麼力量。」二十年來的世界歷史事實，完全證實了毛主席的這一偉大正確的論斷。二十年來，美帝國主義在世界各地橫行霸道，到處進行罪惡的侵略活動，但是它一次又一次地碰得頭破血流，陷於進退維谷的絕境，在全世界人民面前充分暴露了它的外強中乾的紙老虎本質。

下面就是美帝國主義紙老虎二十年來一些主要的失敗記錄：

新中國屹立東方

一九四九年十月一日，中華人民共和國成立。中國共產黨領導中國人民在一直沒有外來物質援助的情況下，徹底打敗了美帝國主義所武裝的國民黨反動派的八百多萬兵力，推翻了蔣介石王朝，從而結束了帝國主義、封建主義和官僚資本主義在中國的統治，並且使亞洲、非洲和拉丁美洲的民族解放運動進入了一個新的歷史時期。

新中國成立後，美帝國主義賊心不死，一直堅決推行與中國人民為敵的政策。它今天仍然霸佔着我國的神聖領土台灣，並且勾結蘇聯修正主義領導集團，組織反華包圍圈，把中國作為它的主要敵人。但是美帝國主義的各種侵略陰謀活動，都絲毫未能撼動中國的一根毫毛，偉大的中華人民共和國變得越來越強大，更加巍然屹立在東方。

亞洲人民戳穿紙老虎

一九五〇年六月，美帝國主義發動侵略朝鮮的戰爭，妄圖走日本軍國主義者走過的老路。它打着「聯合國軍」的旗號，糾集十五個僕從國家，動用百萬的兵力，但是，在朝、中人民的打擊下，仍然以美國侵略者的慘敗而告終，傷亡就近四十萬人，是美國侵略史上最慘重的損失之一。

一九五四年七月以來，美帝國主義的魔爪直接伸到印度支那，進行侵略和干涉。它在南越扶植傀儡政權，製造「特種戰爭」，妄圖扼殺南越人民的革命運動。一九六五年二月，它直接出兵到越南南方，同時對越南北方瘋狂轟炸，不斷擴大侵略戰爭。越南人民堅持抗美救國鬥爭，美國侵略者到處挨打，據不完全統計，在近一年半的時間裏，越南南方人民武裝力量已解放越南南方五分之四的土地和一千四百萬人口中的約一千一百萬人。貌似強大的美帝國主義在越南面臨滅頂的命運。

美帝國主義在老撾扶植和策動右派分子搞軍事政變，多次挑起內戰，並且伙同右派悍然進攻解放區。老撾人民給了敵人以沉重的打擊。老撾愛國武裝力量現在已解放了老撾約三分之二的土地和二分之一的人口。

美國反動派一再散佈嚇唬東南亞，並唆使泰國、南越等走狗，對柬埔寨不斷進行武裝侵略和顛覆活動。但是美國和它的走狗的各種陰謀，都遭到失敗。

在一九五八年七月，伊拉克人民推翻封建王朝，革命的勝利，使美國策劃和控制的巴格達條約組織瀕於瓦解。美國當時悍然出兵黎巴嫩，武力威脅伊拉克的革命，但在世界人民的聲討下，被迫撤出它的干涉軍。

一九六二年十月和一九六五年九月，在美帝國主義大力援助和縱容下，印度反動派先後對它的鄰國中國和巴基斯坦發動大規模的武裝侵略，結果都遭到可恥的失敗。

非洲人民日益認清美帝的新殖民主義面貌

一九五六年十月，在美國的支持下，英、法、以色列武裝侵略埃及，由於埃及人民的英勇抵抗和世界人民的堅決反對，侵略遭到失敗。美國企圖取代英、法地位，利用聯合國使蘇伊士運河國際化的陰謀，也因埃及和世界人民的反對而未能得逞。

一九六〇年七月，美國操縱聯合國，派「聯合國軍」侵略剛果（利），使剛果（利）實際上淪為美國的殖民地。一九六四年十一月，美帝並伙同比利時殖民主義者，對剛果（利）進行直接軍事干涉，在剛果（利）人民和全世界人民強烈譴責下，美比侵略軍被迫撤離。事實教育剛果（利）人民逐步認清了美國新殖民主義的面目，武裝鬥爭的烈火已經在剛果（利）土地上熊熊地燃燒起來。

一九六二年七月，阿爾及利亞人民經過七年多英勇的武裝鬥爭，打敗了美帝國主義支持下的法國殖民者，取得了民族的獨立。

在一九六三年八月剛果（布）人民推翻了尤盧反動政權，建立新的政權以後，美帝國主義不斷進行顛覆活動，並指使剛果（利）傀儡集團向剛果（布）多次發動軍事挑釁，但是，這些陰謀活動，都被剛果（布）人民擊敗。

拉丁美洲人民的反美鬥爭日益深入開展

一九五九年古巴人民推翻親美的巴蒂斯塔獨裁政權。接着，美帝國主義對古巴人民進行了瘋狂的侵略和干涉活動。一九六一年四月，美國組織和派遣僱傭軍入侵古巴吉隆灘，在七十二小時內就被古巴軍民殲滅。一九六二年十月，美國又悍然宣佈對古巴進行非法的軍事「封鎖」，後來在古巴和世界革命人民的堅決反對下破產。

一九六五年一月，巴拿馬人民為收回巴拿馬運河主權而掀起轟轟烈烈的反美鬥爭風暴。廣大巴拿馬人民不顧美國佔領軍的血腥鎮壓，舉行了震動全世界的強大示威。

一九六五年四月，美國政府悍然派遣一萬九千多名侵略軍鎮壓多米尼加人民的反獨裁戰爭。多米尼加的愛國軍民對美國侵略軍展開了英勇的鬥爭，有力地打擊了美國侵略者。

在歐洲的遭遇

一九五六年十月，美國在匈牙利策動的反革命復辟陰謀，被匈牙利人民粉碎。

一九六六年三月，法國宣佈將退出北大西洋集團的軍事「一體化」機構，限期把在法國領土上的外國基地和部隊收歸法國自己管轄。法國這一手，反映出帝國主義營壘內部的分崩離析，表明了美國的「盟主」地位日益動搖。

上述種種事實，充分證明了貌似強大的美帝國主義只不過是一隻紙老虎。正像毛主席所說的：「美帝國主義不是很大嗎？我們頂了他一下，也沒有啥。所以，世界上有些大的東西，其實並不可怕」。毛主席指出：「人民，只有人民，才是創造世界歷史的動力。」

毛主席時刻跟我們在一起

群衆看到了毛主席穿起草綠色軍裝。他們說：「在過去革命戰爭的艱苦年月裏，毛主席就是穿着這樣的軍裝，指揮着人民的軍隊，打敗了國內外反動派；今天，在社會主義革命新階段，毛主席又穿上了軍裝，這是我們勞動人民的最大鼓舞。」

八月十八日是個大喜的日子。午夜一點，首都工人、農民的遊行隊伍，就已經趁着曙光來到天安門廣場和長安街上。許多人通宵未眠，有的連工作服也來不及換，連飯也顧不上吃。他們急切地等待着瞻望我們偉大的領袖、偉大的統帥、偉大的舵手毛主席。

金色的陽光照射到天安門，毛主席穿着一身草綠色的軍裝出現在城樓上了。在一片歡呼聲中，「毛澤東」號機車司機長蔡連興跳啊，喊啊。今天他們機車要出車，小組工人們一致要求把他的工作包下來，推選他來參加大會。蔡連興激動地說：「今年剛好是我們『毛澤東』號機車命名二十周年。二十年來，我們時時刻刻都感到毛主席就在我們的身邊，鼓舞着我們迎着風雨，排除萬難，勇猛前進。今天，最最敬愛的毛主席和我們在一起歡慶無產階級文化大革命，這是對我們最大的鼓舞，給我們增添了無比的力量。我們一定要高舉毛澤東思想偉大紅旗，把毛澤東思想永遠永遠地高揚在我們機車上。」

「我們一定要當文化大革命的尖兵，先鋒，自己解放自己！」這是北京第一軋鋼廠工人的十分自豪的話。他們形容自己這幾天的心情，像鋼水一樣地沸騰。八天前，他們廠裏有許多人在黨中央所在地的群眾接待站見到了毛主席，有的人和毛主席握了手。全廠職工都把這次會見當作一生中最難忘的時刻，人人感到渾身有使不完的勁。今天他們在天安門前再一次看見毛主席，都歡躍起來歡呼：「最偉大的領袖毛主席萬歲！萬萬歲！」久久捨不得離開。

工人隊伍裏，出現了一個精裝「毛澤東選集」的巨大模型，封面上，毛主席頭像金光閃閃。北京化工研究廠的工人昨晚聚在一起，熱烈議論該帶什麼去遊行，才能充分表達咱們工人的心意：毛主席像有了，「毛主席語錄」人手一冊了，語錄牌、旗幟、鑼鼓也齊了，大伙還覺得不夠，一致決定再做一個「毛澤東選集」大模型。毛主席著作學習積極分子、工人胡寶義帶着一些人立即動起手來。你設計，我製作，他油漆，一直忙到深夜十二點。工人們說：戰無不勝的毛澤東思想永遠是我們一切工作的指導方針，我們只有更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，才能充分發揮智慧和力量，砸爛一個舊世界，建設一個新世界。

京郊雙橋人民公社長營大隊文化大革命的闖將、貧農女兒孫燕華，今天第一次看到毛主席，她感動得流下了眼淚，不斷地跳起來高呼：「毛主席萬歲！萬歲！」社員們最激動的是看到毛主席今天穿了一身普通的軍裝。他們說：「在過去革命戰爭的艱苦年月裏，毛主席就是穿着這樣的軍裝，指揮着人民的軍隊，打敗了國內外反動派；今天，在社會主義革命新階段，毛主席又穿上了軍裝，這是對我們勞動人民的最大鼓舞。偉大的統帥，偉大的舵手，我們跟着毛主席革命到底！」

十五年前在一次大會上看到毛主席的長營生產隊老貧農、勞動模範趙志高，今天兩眼熱淚地望着偉大領袖毛主席，激動地說：「今天又看到你老人家了！咱們千年萬代都要跟着你，永遠跟着你走！」他出來的時候，社員、民兵們千叮嚀萬叮囑：「千萬要把毛主席的消息帶回來！」趙志高恨不得自己能喊出最響亮的聲音，把全體貧下中農的心意傳給偉大的領袖毛主席。

【新華社北京十八日電】

帝國主義反動派都是紙虎
毛主席論斷正確 三洲人民齊讚揚
這一論斷大大鼓舞世界人民反帝鬥爭

【據新華社地拉那十七日電】阿爾巴尼亞老戰士協會秘書長穆列．戴迪熱烈讚揚毛主席在二十年前發表的關於帝國主義和一切反動派都是紙老虎的談話。他說：「毛澤東同志的這個談話和他所提出的關於帝國主義和一切反動派都是紙老虎的英明論斷，是對馬克思列寧主義學說的一個重大的不朽的貢獻。它有力地武裝了國際共產主義、民族解放和人民革命運動，成為中國人民、亞洲、非洲、拉丁美洲人民以及歐洲和北美洲人民反對帝國主義、修正主義和各國反動派，爭取徹底解放的指導思想。」

他強調指出：「現在以美國為首的帝國主義、以蘇共領導為中心的現代修正主義和各國反動派正在相互勾結，反對並妄圖孤立、包圍中國和阿爾巴尼亞，但是越來越孤立、越來越被世界人民所包圍的恰恰是他們自己」。「這證明美帝國主義和蘇聯修正主義也不過是紙老虎。阿爾巴尼亞有一句諺語：『一塊石頭落水要沉底，兩塊石頭綁在一起沉的更快』，美蘇合作必將加速它們的滅亡。」

首都百萬人大遊行一個場面

北京革命師生十八日舉着毛主席像和「毛澤東思想偉大紅旗」的標語牌，浩浩蕩蕩通過天安門廣場。（新華社傳真照片）

越南是個生動例子 美帝紙虎正被撕碎

緬甸友人說：毛主席說：「決定戰爭勝敗的是人民而不是一兩種新式武器」，它已經為全世界許多事情所證明。

【中國新聞社北京十八日電】仰光消息：緬甸保衛世界和平委員會執行委員吳昂扎最近向記者發表談話說，毛澤東主席提出的關於帝國主義和一切反動派都是紙老虎的英明論斷已經被二十年來世界的史實證明是正確的，這論斷現在正確，將來也仍然是正確的。

他說：「緬甸人民和偉大的中國人民、亞洲、非洲、拉丁美洲人民以及世界其他地方的人民一起，在這一論斷的指導下，定將戰勝以美國為首的一切反動派、修正主義和帝國主義——它們都是長着紙牙齒的紙老虎。」吳昂扎進一步指出：「曾經猖獗的（美國）紙老虎現在又在越南張牙舞爪，但是英雄的和勇敢的越南人民清楚地知道通過人民戰爭，這隻美國紙老虎將被撕得粉碎。」

吳昂扎說，毛主席說「決定戰爭勝敗的是人民而不是一兩件新式武器」，這個說法非常好，它已經為全世界許多事情所證明。

他說，「武器包括原子彈和核彈在內，如果使用這些武器的人打的是一場非正義的侵略戰爭的話，不管它多麼強大，都是沒有用的。歷史已經證明，非正義的侵略戰爭以失敗告終，而正義的人民戰爭贏得了勝利。」

【據新華社北京十七日電】毛主席關於帝國主義和一切反動派都是紙老虎的英明論斷，在思想上武裝了戰鬥中的非洲人民，使他們相信自己的力量，敢於鬥爭，敢於勝利。

在毛主席這一論斷發表二十周年的時候，許多非洲自由戰士向新華社記者發表談話指出，在非洲人民的鬥爭處在目前的關鍵時刻，他們從毛主席的這一英明論斷中，找到了勇氣、信心和力量。

一個剛果（利）革命領導人說，人民鬥爭的發展證明了毛主席關於帝國主義和一切反動派都是紙老虎的論斷的正確性。當人民群眾起來反對帝國主義及其傀儡的時候，人民就成為反對貌似強大而事實上注定要被粉碎的帝國主義勢力的無窮無盡的力量。

一位在關鍵的阿扎尼亞（南非）朋友說，今天，非洲、亞洲和拉丁美洲的反帝力量，都證明了毛主席關於帝國主義和一切反動派都是紙老虎的論斷。這一論斷現在已經成了世界上仍然受壓迫和剝削的人民手中的強有力的武器。」

剛果（布）全國革命運動青年組織第一副主席貝里．姆丹熱烈讚揚毛澤東思想是對馬克思列寧主義理論和無產階級鬥爭的積極貢獻。

我青年文化代表 應邀抵東京訪問
日本各界朋友表示熱烈歡迎

【據新華社東京十五日電】應日本社會主義青年同盟的邀請，中國青年文化代表團一行十八人十四日晚到達東京。

日本社會主義青年同盟委員長深田肇、副委員長立山學、書記長盛健次等日本各界朋友前往機場歡迎。

社會黨國會議員黑田壽男、穗積七郎、岡田春夫、矢山有作等也到機場歡迎。

深田肇在歡迎詞中說：「在美帝國主義加緊擴大越南侵略戰爭，美帝國主義與日本政府加緊勾結推行戰爭政策的情況下，我們歡迎中國青年文化代表團訪問日本，這對我們反對美帝國主義的鬥爭是很有意義的。」

民軍整團進攻下 美軍傷亡再增加
上週美軍死傷失蹤七百餘

【法新社西貢十八日電】據今天此間公佈，至八月十三日止的一週內，美軍在南越的傷亡略有增加，死一百名，傷五百九十三名，十一名失蹤。這是由於這一週在「保羅．里維爾」及「科羅拉多」兩次「掃蕩」中，美國會和民軍你營級或團級的激烈戰鬥。

本報特稿

十六條是一把金鑰匙

東山

連日以來，全國各地出現一片熱騰騰的革命景象，使萬國臉以無比興奮、最愉快的心情，接一個又一個好消息。自八月八日中共中央通過和公佈了關於無產階級文化大革命的十六條決定後，毛主席又在十日親自會見了首都革命群眾，並且向他們說：「你們要關心國家大事，要把無產階級文化大革命進行到底！」十三日下午，全國又以最興奮、最激動的心情，迎接了中共中央第八屆第十一次全體會議的公報。毛主席又於十八日親自出席了在首都舉行的慶祝無產階級文化大革命群眾大會。

全國人民振臂高呼：「中國共產黨萬歲！」「毛主席萬歲！萬萬歲！！」「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」「堅決把無產階級文化大革命進行到底！」

自中共中央關於無產階級文化大革命的十六條決定公布之後，廣大革命群眾表示一千個擁護，一萬個擁護，要照決定的每一條來辦事。

廣大群眾擁護十六條，認為這是毛澤東思想的新發展，是指導當前文化大革命的行動綱領。事實也正是如此，這個文件，是在毛主席親自主持下，科學地總結了這幾個月來的轟轟烈烈的無產階級文化大革命的群眾運動的經驗而制訂出來的。毛主席的話最靈驗，原因在於毛主席的著作和他的話，都是從群眾中來、到群眾中去的革命實踐經驗總結。因此，廣大群眾最易懂，也最擁護。很多群眾就這樣地說：十六條代表了我們的心意。黨中央的決定，像一把金鑰匙，打開了我們的心窩，照得我們心裏亮堂堂。

廣大群眾擁護十六條，認為這是當前文化大革命的方向盤、及時雨。正當我國文化大革命在全國範圍內蓬勃發展，群眾的覺悟空前地提高的時候，中共中央及時地公布了這十六條決定，明確地指出當前文化大革命的性質、形勢、任務、方針和政策，這就會把這場文化大革命推向一個新的高潮。這也說明了毛主席的英明、偉大。從中國革命歷史的過程中，人們都可以看到，每當革命形勢發展到新的關鍵時刻，毛主席就及時地給全國人民指明了方向，作出了具體指示。過去如此，今天也是如此。

廣大群眾擁護十六條，認為這是對革命群眾的最大信任，最有力的支持和鼓勵。幾十年來，中國共產黨一直領導着中國人民鬧革命，總是放手發動群眾，讓群眾在革命運動中自己教育自己，自己組織起來革命，自己解放自己。群眾掌握了革命的道理越多，他們對革命的要求就越迫切；他們掌握了革命的政策，革命才能更深入、更徹底。十六條就是充分體現了這種精神的決定，把政策交給群眾，信任群眾，依靠群眾，放手發動群眾，尊重群眾的首創精神。因此群眾紛紛表示，對於十六條，越讀心越明，越看眼越亮，骨頭越硬，勁頭越大，辦法越多，渾身是力量。也有群眾這樣地表示了他們的決心：一切為了革命事業，我們敢上刀山，敢下火海。「革命的真理一旦為群眾所掌握，將會發生巨大的威力」，今天的情況正是這樣。

廣大群眾擁護十六條，認為這是鋒利的武器，這是打擊牛鬼蛇神，徹底批判資產階級的銳利武器。誰是我們的敵人？誰是我們的朋友？這個問題是革命的首要問題。這是毛主席遠在四十年前就說過的話。在今天文化大革命運動中，堅決依靠革命左派，團結大多數，孤立最反動的右派，團結百分之九十五以上的幹部，團結百分之九十五以上的群眾。這樣，那一小撮反黨反社會主義的右派分子，就會在群眾的包圍中，萬目所視，萬手所指之下而無所遁形。

今天，文化大革命正在蓬勃發展，但這場文化大革命也必然會遇到阻力。然而，在強大的群眾面前，這是大勢所趨，不可阻擋的。阻力一定很快就會被衝倒。話又說回來，那些阻力，不論它們以什麼形式出現，[illegible]必然結果。全國人民在十六條的鼓舞下，正滿懷信心沿着正確的方向前進。[illegible]把無產階級文化大革命進行到底。（一）

前天集中對居民區轟炸三次
美機多批又炸河內 北越再提強烈抗議
河內全城砲火齊鳴與空軍一起殲擊美機

【路透社西貢十八日電】據美軍司令部今天報道，昨天美國飛機在北越轟炸河內附近油庫時，共方曾猛烈戰鬥，會兩次擊落美國飛機。

【新華社河內十七日電】本社記者報道：十七日下午，美國強盜飛機多批數十架次，再次悍然轟炸越南民主共和國首都河內的和平居民，犯下了新的侵略罪行。

美國強盜飛機這一天對河內的一個居民區連續轟炸三次。這是繼十三日美國強盜飛機轟炸河內市郊紅河堤壩和居民區後，又一次新的嚴重戰爭升級行動。

英雄的河內市軍民，揮着高射砲火，迎擊強盜飛機，進行了十分英勇和激烈的戰鬥。當美國強盜飛機侵入河內上空時，頓時高射砲火齊鳴，構成了濃密火網，神勇的人民空軍的戰鷹也凌空迎戰，結果美國空中強盜的多次進攻都被粉碎。

又訊：十七日北越擊落美機四架。

【新華社河內十八日電】越南人民軍總司令部聯絡代表團團長何文樓大校十七日打電報給國際委員會主席拉姆，強烈抗議美國強盜飛機十七日再次轟炸和掃射越南民主共和國首都河內市外的居民區。

電報說，美帝國主義的這一戰爭行動，說明它正在變本加厲地進行侵略戰爭的升級，也是對維護和平和主持公道的世界輿論的嚴重挑釁。

美國徵兵局前 羣衆連天示威

【美聯社佐治亞州大西洋城十八日電】警察和反對越戰的示威群衆今天在徵兵局前發生衝突，結果有十人被捕。這是在徵兵局門前一連第三天的示威。示威群衆高呼「黑人權力」，並揮舞着標語牌。

「星星之火 可以燎原」
泰國人民武裝迅速壯大 美帝他儂集團定被打倒
人民日報歡呼泰人民武裝不斷勝利

【中國新聞社北京十八日電】人民日報今天報道：泰國人民武裝在反對美帝國主義和他儂集團的鬥爭中迅速發展壯大，並取得重大勝利。人民日報今天發表短評說：「星星之火，可以燎原」。泰國人民武裝鬥爭的發展，再一次證明了這一偉大真理。

短評題為「燃燒吧，泰國的革命烈火！」

短評說：泰國人民武裝鬥爭開始時，雖然力量很小，但是，經過一年多的時間，他們燃起的革命的星星之火，就以燎原之勢擴大起來。美帝國主義和泰國反動派妄想撲滅它，它就燃燒得越旺盛。泰國人民武裝不斷取得的勝利，證明了毛主席說的「一切反動派都是紙老虎」。美帝國主義和它的走狗他儂集團，必然要被泰國人民所打倒。

短評指出：勝利一定屬於敢於鬥爭的泰國人民。讓武裝鬥爭的革命烈火，在泰國土地上更熾烈地燃燒起來吧！

泰馬準備合作 對付人民武裝

【美聯社曼谷十八日電】泰國副國防部長他威今天說，泰國和馬來西亞邊界委員會將尋求更有效的措施，對付兩國共同邊界沿線的共產黨「恐怖份子」。

他威在泰國—馬來西亞邊界委員會第四次會議的開幕式上講話。馬來西亞國防部長拉薩克率領馬來西亞代表團出席這次會議。

他威發表聲明之後，會議便秘密舉行，並且一直繼續到下午。

「東南亞同盟」搞和談 北越斥其為美效勞
泰菲馬是從越幫兇 北越決不同它們談判

【新華社河內十八日電】越南「人民報」十七日發表評論指出，美國主子操縱的「東南亞聯盟」大吹大擂的所謂「和平倡議」，是為美帝國主義在越南推行的侵略戰爭效勞的。

評論說，泰國、菲律賓和馬來西亞反動當局組成的所謂「東南亞聯盟」提出的所謂「和平倡議」，主要目的是為了掩護美國正在加強和擴大侵略越南的戰爭，增派美國軍隊和南朝鮮軍隊侵略越南南方，同時加緊對越南北方進行戰爭「升級」的罪行。

評論說：美帝國主義是越南和東南亞各國人民的凶惡的侵略者，是亞洲人民的不共戴天的敵人。泰、菲、馬三國反動派也是亞洲和世界的幫兇。亞洲問題必須由亞洲人民自己解決，由亞洲各國人民解決自己的內部事務，這樣，和平就會在亞洲恢復和鞏固。

評論說，越南人民看穿了美帝國主義侵略者的陰謀，堅決揭露美國及其走狗的一切欺騙手段。

北越空防網無可閃避 擴大北炸以求在南越逆勝的想法發生動搖

是徹底清算周揚的

周揚為什麼拚命貶低和攻擊魯迅

【新華社北京十八日電】今天，「人民日報」以第四版整版篇幅，刊登文章和大字報，進一步揭露周揚篡改歷史，惡毒攻擊魯迅的罪惡陰謀。同時發表了以「周揚為什麼拚命貶低和攻擊魯迅」為題的編者按。

編者按說：三十年來，周揚利用一切機會，使出各種手段，「大布圍剿陣」，大耍流氓手段，拚命貶低和攻擊魯迅，扮演了一個篡改歷史的可恥角色。

這是周揚長期以來推行的反黨反社會主義反毛澤東思想活動中的一個重要組成部分。

毛主席在「新民主主義論」、「在延安文藝座談會上的講話」等光輝著作中，對魯迅作了正確的、全面的、高度的評價；對周揚和他所代表的三十年代資產階級文藝路線，作了徹底、深刻的批判。周揚對於毛主席的批判一直懷恨在心。他所以處心積慮地篡改三十年代文藝運動的歷史，貶低魯迅的正確方向和偉大的戰鬥作用，正是要推翻毛主席對三十年代文藝運動歷史的正確結論和對魯迅的正確評價，以奠定自己三十年代「祖師爺」的地位，繼續推銷三十年代「國防文學」之類的資產階級文藝路線，把整個文藝界納入現代修正主義的軌道，變成資本主義復辟的工具。

魯迅在三十年前的一封信裏，就針對周揚這伙人的醜惡行徑說，「他們到底將在大家的眼前露出本相」，魯迅的話說中了。周揚在革命隊伍裏混了三十年，作惡多端，在毛澤東思想的照妖鏡下，終於「露出本相」。我們一定要徹底粉碎周揚的反黨反革命陰謀，徹底肅清周揚文藝黑線的流毒！」

冷槍毒箭三十年

發表在這裏的下面的文章，是中國人民解放軍某部紀東寫的一篇文章，題目是「冷槍毒箭三十年」。文章說：

一九六一年，正當牛鬼蛇神大出籠，「翻案風」的時候，周揚親自出馬，從三月十七日到十九日，在杭州同電影「魯迅傳」攝製組創作人員作了三次談話，接二連三地向魯迅射出連珠毒箭。

周揚明目張膽地反對毛主席對魯迅的評價，竭力從政治上貶低魯迅。他說：「魯迅究竟不是政治活動家。」「沒有參加到實際鬥爭中去」。他下令「不要把魯迅寫成與政治鬥爭太密切了，好像一直在鬥爭漩渦之中，把他過分陷在鬥爭漩渦之中，不好。」

文章指出，這是徹頭徹尾的污衊。魯迅在白色恐怖之下，在敵人的文化「圍剿」中，對形形色色的敵人作了最無情的揭露和最堅決的鬥爭。他把自己的作品，稱之為「匕首和投槍」，勇猛地投向帝國主義、封建主義及其走狗的胸膛。國民黨反動派幾次把魯迅列入黑名單，要抓他，殺他；國民黨的御用文人對他恨之入骨，造謠、誹謗、中傷，使用了一切卑鄙的手段。而正是周揚等一伙人，那時披着革命的外衣，幹着不可告人的勾當，放冷槍，射暗箭，圍攻魯迅……所有這一切，難道不是有力地證明了魯迅是處在激烈的政治鬥爭漩渦之中嗎？

給「魯迅傳」套「緊箍咒」

文章說，周揚污衊魯迅的道路是「個人奮鬥」、「個人摸索」的道路，否定魯迅和黨的正確路線的聯系，企圖給「魯迅傳」的編製，套上幾個「緊箍咒」，不准把魯迅與黨的領導同志和革命運動的聯系寫得太密切，不准把魯迅寫得「過分革命化」，而只准寫魯迅「自己那種痛苦的摸索」、「孤獨」、「寂寞之感」等等。

魯迅和黨有着血肉的聯系。許廣平同志在「魯迅回憶錄」中寫道：「魯迅生前雖然沒有能夠和我們偉大的領袖毛主席見面，但是他對毛主席的英明領導，是傾心擁護，誠懇接受的。」又說：「魯迅自己說願意在黨領導的革命隊伍中當一名『小兵』」。魯迅在「答托洛斯基派的信」中說：「那切切實實，足踏在地上，為着現在中國人的生存而流血奮鬥者，我得引為同志，是自以為光榮的。」正是在黨的影響和教育下，在學習馬克思列寧主義的過程中，在跟形形色色的敵人的鬥爭中，魯迅成了「文化新軍的最偉大和最英勇的旗手」。

文章說，周揚在談話中，還把「國防文學」和「民族革命戰爭的大眾文學」這兩個口號的鬥爭，肆意歪曲為「是魯迅個體個人的鬥爭，是中了敵人的反間計」。說什麼：「國民黨也知道，公開不能抓他，因而包圍他，挑撥離間，進行分化，也有這種可能。這個問題可以研究。我們當時是年少氣盛，缺乏經驗，只要來挑戰，我就應戰。如果是現在，任你們怎樣來挑，我抗住氣不理，也就沒事了。這個問題很有意思。」周揚在這裏漫天撒謊，把這場嚴肅的鬥爭，歸之於魯迅受了「騙」，和自己的「年少氣盛」。他企圖用偷天換日的手法，把兩條路線的鬥爭掩蓋起來，並且把宗派主義的帽子在暗箭上射向魯迅，從而公開抗拒毛主席關於三十年代文化戰線鬥爭的歷史總結。

是徹底清算周揚的時候了

文章最後說，現在，是徹底清算周揚三十年來放冷槍、射毒箭的罪行的時候了！

今天發表的「文藝報」編輯部的大字報，揭露了周揚顛倒歷史的又一罪證。大字報說：一九六〇年一月十八日，周揚以中宣部的名義，召開了一個「討論理論批評工作」的會議。在這個會上，周揚含含混混說了一陣什麼「總結經驗」啦，「總結遺產」啦等等。接着，他的狐狸尾巴露出來了。原來他的所謂「總結經驗」、「總結遺產」，就是要集中力量來總結所謂三十年代文藝的經驗，為他這伙黑幫樹碑立傳。主子一聲令下，「文藝報」的資產階級代表人物欣然領命，立即組織文章，不久，就收到了「繼承和發揚中國左翼作家聯盟的戰鬥傳統」這篇文章。「文藝報」中國左翼作家聯盟的戰鬥傳統，確定刊登頭條，並一再囑咐要送給周揚審看。周揚接到這篇東西，如獲至寶，親自動手修改，最後定稿，打着紀念「左聯」成立三十周年的幌子，在一九六〇年第四期「文藝報」上拋出來了。

這支毒箭，露骨地顛倒了三十年代文藝運動的歷史，把以周揚為代表的資產階級、修正主義的文藝路線，說成是馬克思列寧主義的文藝路線，把周揚根據王明路線制定的「國防文學」這個資產階級口號，說成是「完全」正確的無產階級口號。甚至說，文藝與政治的關係，文藝與工農群眾的關係等等，在三十年代已經很好地解決了。

這篇文章說：「一九三六年在『左聯』解散前後展開的『國防文學』運動，更是在上海地下黨領導下，積極響應毛澤東同志的號召」的「抗日統一戰線」的精神的，「是完全符合毛澤東同志所指示」的「抗日統一戰線」的精神的。但是這樣說未免太露骨了，太沒「策略性」了，於是，老奸巨滑的周揚揮筆一改，把「國防文學運動」改成「以抗日救國為中心的文學運動」，這樣，既可遮人耳目，又能達到原來的目的：把「國防文學」這個階級投降主義的口號，以對抗毛主席的「完全」正確的無產階級口號，變成一個「正確」的口號。

魯迅的幾封信

這自文化部的大字報說：一九五八年十月由人民文學出版社出版的「魯迅全集」第九、十卷中所選輯的書信，在周揚等人的控制下，竟將魯迅有關批評周揚的「國防文學」口號和關門主義、宗派主義錯誤的許多重要書信，一概刪除，妄圖掩蓋真相，瞞天過海，抗拒毛主席對魯迅的評價和對周揚的批評。

在這部「魯迅全集」的「第九卷說明」中，編者聲稱從一千多封魯迅書簡中「加以挑選」，「即揀取較有意義的，一般來往信件都不編入，計共收三三四封。」這是當面撒謊。其實被刪除的八百餘封所謂「一般來往信件」，其中很多是擊中周揚一伙要害的東西，是揭周揚一伙老底的重要史料。現在選摘幾封，請大家欣賞一下，究竟是不是「一般來往信件之類」：

「……年紀休息一下，而公事，私事，閑氣之類，有增無減，不遑安息，不遑看書，弄得信也沒工夫寫。病總算是好了，但總是沒氣力，或者氣力不夠應付雜事；記性也壞起來。英雄們卻不絕的來打擊，近日這裏在開作家協會，喊國防文學，我鑒於前車，沒有加入，而英雄們即認此為破壞國家大計，甚至在集會上宣布我的罪狀。我其實也真的可以什麼也不做了，不做倒無罪。然而中國究竟也不是他們的，我也要住住，所以近來已作二文反擊，他們是空殼，大約不久就要消聲匿跡的；這一流人，先前已經出了不少。」（一九三六年五月四日）

「……而且正因為不入協會，羣仙就大布圍剿陣，徐懋庸也明知我不久之前，病得要死，卻雄赳赳首先打上門來也。……其實，寫這信的雖是他一個，卻代表着某一群，試一細讀，看那口氣，即可了然。因此我以為更有公開答覆之必要。倘只我們彼此個人間事，無關大局，則何必在刊物上喋喋哉。先生慮此事，徒費精力，實不盡然，投一光輝，可使伏在大纛蔭下的羣魔嘴臉畢現：……他們到底將在大家的眼前露出本相。」（一九三六年八月二十八日）

「……遠處的有一種文學家，其實就是天津之所謂青皮，他們就專用造謠、恫嚇、播弄手段張網，以羅致不知底細的文學青年，給自己造地位；作品呢，卻並沒有。真是唯以嗡嗡營營為能事……」（一九三六年九月十五日）

「……敵人不足懼，最可怕的是自己營壘裏的蛀蟲，許多事都敗在他們手裏。因此，就有時會使我感到寂寞。……」（一九三四年十二月六日）

「……我以為在這些信件裏，是友軍中的從背後來的暗箭；受傷之後，同一營壘中的快意的笑臉。因此，倘受了傷，就得躲入深林，自己舐乾，紮好，給誰也不知道。我以為這境遇是可怕的。」（一九三五年四月二十三日）

在這些信件裏，魯迅揭露了周揚之流「伏在大纛蔭下」的醜惡嘴臉和無恥行徑，所以這幫假革命的「英雄們」對魯迅這些嚴正鋒利的信件十分害怕，必欲處之而後快，在「魯迅全集」的出版中下了毒手，終於偽造歷史。

魯迅博物館籌備就緒，進行內部預展。在陳列一部分，展出了魯迅「答徐懋庸並關於抗日統一戰線問題」一文的原稿。當時，黨中央和毛主席已經三六年八月寫的。這封信，是魯迅在一九三六年八月寫的。這封信，是魯迅在一九三六年八月寫的。當時，黨中央和毛主席已經提出了抗日民族統一戰線政策，上海文藝界內部，出現了兩個口號的爭論：一個是代表無產階級的「民族革命戰爭的大眾文學」，一個是周揚提出的「國防文學」。這兩個口號的，是代表資產階級文藝路線的。是當時左翼文藝運動內部兩條路線鬥爭的反映。在這封信裏，魯迅站在無產階級立場，堅持毛主席的正確路線，批判了周揚一伙的投降主義和宗派主義，一針見血地揭露了周揚來信的惡毒用心。

魯迅在這封信中說：「……九月三十日，周揚來信大概是在一夜之間寫成的，寫得這麼長，因為在文章不能一下子寫完，就不得不先寫一點，這種文章的寫法，他們馬上就照辦了，我在「文藝界」內部仔細的研究以後，才發現了一個大破綻：……」我們當時在抗日民族統一戰線的代表者，是代表左翼的工作者，我們當時在抗日民族統一戰線中的路線的正確與否的鬥爭……

周揚篡改「魯迅手稿」

文物出版社大字報「見了影子就怕的鬼魅」揭發了周揚及其同伙篡改「魯迅手稿」的出版說明及百般刁難「魯迅手稿」出版的經過。大字報說：文物出版社在一九六四年出版的「魯迅手稿」的出版說明，是在周揚及其追隨者的合謀下，精心製作成的。這個出版說明的初稿寫成以後，在周揚及其同伙的刀砍斧削之下，改得面目全非，欲得不像樣子。原稿中提到毛主席對魯迅的崇高評價，被抹掉了；原稿中提到魯迅手稿是珍貴的革命文獻，體現了魯迅的文學創作和書信的寶貴的文化遺產，被改成只剩下「朝花夕拾」和「故事新編」的手稿了。這是周揚及其追隨者反對毛主席對魯迅的崇高評價，反對毛主席對三十年代文藝鬥爭的歷史總結的又一罪證。

周揚一伙不准影印「魯迅手稿」全集的陰謀不可告人的目的。

從一九六三年起到一九六六年魯迅逝世三十周年，原定分批影印出版「魯迅手稿」全集，包括書信。可是，正當「朝花夕拾」和「故事新編」兩部手稿在印製的時候，周揚及其追隨者下令，停止「故事新編」和「魯迅手稿」全集的出版工作，在「朝花夕拾」、「故事新編」兩部手稿以及其他手稿的影印本出版後，就停止了「且介亭雜文集」等手稿的出版。這是為什麼呢？原來周揚一伙作賊心虛，他們知道，要出版魯迅的「且介亭雜文集」等，其中有很多批判周揚一伙的文章，都是揭露他們的罪證。

尤其令人氣憤的是，周揚一伙對魯迅「且介亭雜文集」等手稿，不僅想盡辦法不讓出版，而且對魯迅的手稿加以竄改，最後竟將自己的序言，擺在魯迅手稿的前面，把魯迅的手稿全集的出版，因而千方百計地加以壓制和破壞。只要不是有意歪曲，見了這些手稿的序言，就會到保存魯迅手稿的意義。周揚等人，正是這些見不得陽光的鬼魅，他們非常害怕魯迅手稿的出版，因而千方百計地加以壓制和破壞。

巴西前年政變後的新分裂

不管誰在十月總統選舉中獲勝　巴西都不會有民主

目前，巴西政府已經規定出選舉的時間表了。這個時間表包括：一、十月初，由國會選舉產生總統，並由各州議會選舉各州州長；二、十一月中旬，由選民直接選舉國會議員和各州議員。

現在的國會議員全部都是一九六四年四月政變以後清洗過的。不過，在政變發生以後，新政權已在國會和政府中清洗了許多反對分子，並且不斷清洗具有所謂「反革命傾向」、被認為對政府有威脅的政界人物。

選舉能否如期舉行未定

八月六日晚上，巴西各個反對派政黨聯盟宣佈拒絕參加任何間接選舉，包括總統選舉和州長選舉在內。因此，未來的選舉是否能按照計劃進行，還很難說。但是縱使選舉按照計劃舉行，也會有許多嚴重問題有待解決。新政權的最大困難是，經濟混亂，面臨破產。因為新政權的政策只給外國投資者帶來了便利，而給廣大人民帶來痛苦。

新政權上台以後，實施了來種新的改黨制度，對傳統的反對黨派實施限制。軍事集團內部的分裂，例如研究國防治問題的一些派系，也不能使軍事獨裁政權更加穩固。但是，軍事集團內部在選舉問題上也分成兩派：另一個派別是以派別為首的勢力，一個派別是站在陸軍部長科斯塔‧伊‧席爾瓦的一邊，而各個政黨也分別支持不同的候選人。

施爾華已被推為十月間接選舉的正式候選人。但是，施爾華派的軍官和布蘭科派之間的矛盾，已經發生磨擦。布蘭科和施爾華之間的關係很不妙。因此，巴西執政集團內部也不斷傳說，統治集團將找尋一個折衷的解決方案，讓布蘭科繼續留任總統一個時期。

施爾華會接受這樣的一個折衷方案嗎？這是值得懷疑的。從各種跡象看來，施爾華可以指望得到絕大部份軍人的支持。不過，作為一個總統候選人，施爾華必須辭去現有的官職和退出現役軍職。為此，他已於七月一日辭去陸軍部長和退出現役軍職了。

不過，不管最後由誰來出任總統，巴西的政治獨裁都不會改變。軍人政權的目前，也是依照軍事獨裁的方式進行統治的。假如總統的選舉結果，仍然是施爾華當選，那麼軍部的勢力將更加強大，而反對派的力量則大大削弱。總統人選也許不同，他們代表的是同一個集團的利益。

巴西軍方曾經宣佈，要在巴西實現「真正的民主」。但在政權的軍事獨裁下，巴西人民是不可能有真正的民主的。軍事集團已經表明了它不會讓一個真正代表人民的政府產生。因此，軍人政權的統治，只能繼續下去，巴西人民在政治上的處境是不會有什麼改變的。

軍人政權建立以後，一直在加強其控制，因此，軍人政權的目的，也就是要掌握政權，鞏固自己的統治。在所謂「革命」的口號下，政府大規模逮捕了知識分子和工人、農民，以及政界中的反對分子，如作家、教師、學生等等。目前，這些人仍然被囚禁在監獄裏。

經濟混亂通貨膨脹加劇

工會唯一可以選擇的手段，就是通過所謂勞工法庭採取法律行動。但是除了大城市以外，一般工人還沒有組織起來。因此勞工法庭幾乎是毫無實際效果。從一九六四年的四月到現在，政府和工會之間的鬥爭已經很激烈了。

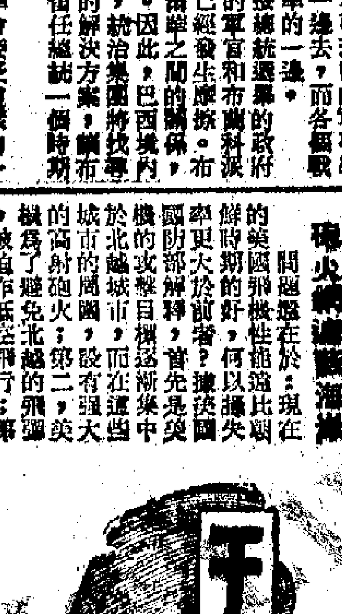
至於一般群眾，軍人政權已經剝奪了他們的政治權利，大批的農民和工人失去了工作。這就使得國家陷入了嚴重的經濟危機。一九六六年年初以來，巴西的工人工資實際上已經下降，而物價卻繼續上漲。任何對政府施加壓力的行動，都會被當局冠上「顛覆」或「騷動」的罪名。這就是政府把鼓動分子的領導人清除的結果。

經濟地位惡化的一個重要原因，是政府的經濟政策所造成的。目前，巴西國民經濟所遭受的主要困難，是通貨膨脹的加劇。根據政府各個部門所發表的統計數字預測，非常混亂。政府官方發佈的一九六六年全年的通貨膨脹速度，不超過百分之十，但是到五月底止，通貨膨脹速度已經超過百分之二十了。（原載英國「觀察家」，作者：德‧卡雷特）

不看不聽 —— 看不見批評，聽不進輿論。（原載洛杉磯時報）

北越空防網無可閃避

擴大北炸以求在南越速勝的想法發生動搖



南越戰爭越近加劇。美軍出動「猛虎」的兵力動機以前，顯然，南越戰爭越來越走向「正規化」。美國今後還要投入大量兵力，今後戰爭的前景：第一，美機將加強轟炸北越，破壞北越的戰鬥能力；第二，南越湄公河三角洲地帶和南越北部之間十七線附近非軍事區的戰爭將更趨激烈。

美軍已經在越南投入了自越戰發生以來空前大量的空軍，從美國動員在越南直到直升機，各種各樣的戰鬥機都在越南使用上了。這是美軍在越南的「猛虎」。

上述戰爭的兩個嚴重的問題：第一，根據美國國防部的統計，但是，從一九六四年八月起到一九六五年十二月止，美機在越南（包括南北越）的損失數字是三百八十二架，從一九六六年一月起至八月十三日止，炸北越被擊落的美機數字是一千三百二十八架。這一損失並未包括南越民軍擊落的美機，顯然北越的統計數字為多。當前，美機的損失是五角大樓所預料的，這比五角大樓發表的要大得多，美國官方已承認，美機在越南的損失每年平均一年損失是三六九架。

砲火網遍佈海岸

問題還在於：現在的美機損失比過期的好，何以損失是三。美機出動轟炸頻繁，所以損失也高。據美國國防部解釋，首先是美國更大於前者，據美國防部的攻擊目標，逐漸集中於北越城市附近的高射砲群，而在這些城市的周圍，設有一個強大的高射砲火網，為了避免北越的飛彈，美機被迫作低空飛行；第三，最近美國承認，炸北越一天，損失飛機七架，據說增加轟炸北越的第七艦隊航空母艦「奧尼斯康尼號」上的飛行員說，目前北越的地面砲火比第二次世界大戰和朝鮮戰爭時的地面砲火都更加激烈。美國飛機一飛近北越的沿海海岸，就發現北越沿海一帶佈滿的高射砲火網，並且具有特別的防空效果。「北越現在已成功地在它的整個海面高射砲火網」，北越的防空能力比以前強了。

砲火的威脅比飛彈厲害得多。因為對空飛彈的襲擊還可以閃避，而高射砲火網卻是無法閃避的。他們都承認，北越的對空作戰經驗越來越豐富了，所以它們的本領更好了。

北越士氣更高昂

其次，儘管美機通日猛烈轟炸河內、海防的儲油設備，但是卻未能削弱北越的鬥志。

未來兩激戰地點

南越戰場地區，湄公河三角洲地帶，據美國國防部說：「利用北越的戰鬥準備」，北越照樣支援南越民軍，南越軍的攻勢是無法阻止的。

美害怕持久消耗戰

法新社記者阿‧雷蒙

今天，美國最高司令部在越南戰爭中所面臨的一個重大問題，就是如何避免越戰變成一場長期堅持的消耗戰。軍事專家們相信，假如目前雙方兵力的比例繼續持下去，越戰就可能變成一場長期堅持的消耗戰的。

現在西貢美國軍事官員們，都有類似的議論。最近，這個問題又找到了一個獨特的支持者和鼓吹者，這個人就是南美國副總統，也是和黨領導人之一的尼克松。八月七日，尼克松在離開西貢前夕，曾促請約翰遜政府馬上增加美國在越南的軍事和空軍力量，以便避免一場時間更長和流血更多的戰爭。

兩個戰爭報告相同

兩個戰爭報告都相同的結論，也得到相同的結論：從目前越南共和國損失的比例看來，越南戰爭是可能無限期打下去的。這兩個報告分別進行的，一個是由美國海軍陸戰隊進行的，另一個是由美國五角大樓（國防部）進行的。

這兩個報告都說明，在過去十個月內，美國曾經遭遇過數百次的戰鬥，打死了大約十人的一萬以上兵力的「掃蕩戰」，但是並未使越共部隊受到足以制勝的損傷。他們還說，越共的兵力有補充，在這個問題上，美國在南越所處的情況，就是一個明顯的例子。在這個戰區，美國幾乎投入了它全部的海軍陸戰隊，此外，還有南越政府的兩個師，作戰。

第一軍區的情形

目前，第一軍區的美國陸戰隊，總共有五萬七千人左右，他們形成了兩個整師和另一個師的若干部隊。他們得到兩個美國空軍中隊的支持，並且得到第七艦隊的艦砲支援。儘管如此，美國陸戰隊仍然不得不繼續要求增派。

美國駐在整個南越的第一軍區的兵力，只有四個美國軍官說，美國兵力就是在目前也仍然不夠。在第一軍區的南越人口最稠密的湄公河三角洲地區，現在只有三個師。美國軍方一般認為，這個地區需要四十萬人才能應付，但是事實上，沒有美軍作戰。他們就說，美國必須在南越增加更多的兵力，而這要求美國增加更多的兵力，才可以把越共控制在目前的水平。

一般認為，美軍將於今年底增加到四十萬人，但是五萬人也遠不足以應付現下雙方的兵力比例，換句話說，雙方兵力的比例，雙方的兵力的相應對比，按照美國軍方的估計，也有人認為這是不夠的。

今年夏天到秋天，美軍在南越的作戰重點放在一、西貢以南、南越湄公河三角洲地帶，二、十七線非軍事區附近；三、中越高原地帶。

湄公河三角洲是南越人口最稠密的地區，人口估計佔南越人口的一半，兵源很豐富，就是在這裏建立了美國的根據地，這一帶是民族解放陣線的地區，也是糧食、人力的主要補給來源。美軍要攻進這個三角洲向來是困難的。但因戰場的敗北，現在不得不再出動更大規模的攻勢。

對十七線非軍事區附近的進攻，自「一哈斯汀」以來，已因一次失敗而暫告一段落。據美國情報說，一個北越軍的精銳師團已經進入十七線非軍事區附近，美國軍方很重視這一地區。

北越士氣更高昂……

美軍離法的頭痛問題

·濤平·

新址和軍人眷屬問題

首先，關於歐盟軍最高司令部的新址問題，最高司令部原址設在巴黎的近郊，由於五十五幢，成為一個自成一區的庭園。面積共五十五幢，何等方便舒適。現在，比利時政府雖然在布魯塞爾西南約四十哩的蒙斯附近，提供了新址，地址問題總算解決了，但是這個新址既不夠用，又不合於位置。

法國這次要美軍撤出，完全沒有商量餘地，這是美國當局事先意料不到的。由於事先沒有準備，而留駐的機關又那麼大，人多勢眾，情況更複雜了。

為了遷移這些機關到新地址，一方面要收拾行裝，一方面要安置留在法國的數目龐大的美軍文武官員的眷屬。

法國總統戴高樂決定把歐盟國家最高司令部和美國駐軍請出法國之後，美國當局匆匆地搬遷了，按照法國的通知，所有在歐盟國家最高司令部的機關，要在一九六七年四月一日以前全部撤離。美國總部的九個月開始撤出，到明年四月一日以前全部撤離。據說，美國駐法軍事機構和人員，據六月的數字是美國陸軍和空軍人員約三萬人，其中空軍約七千五百人；陸軍七萬七千人，軍眷屬估計一萬零七百人。美國空軍撤退最後期限是今年的九月一日。

時限已不到八個月，要在這個短時間裏建立一個新總部，安頓這許多人員和眷屬，美國當局不能不感到頭痛。據報道，到目前為止，美國當局還沒有作出合理的安排。

至於駐在法國的軍事機構和人員，處理更困難。

運走大批軍用品問題

除了眷屬問題之外，設在巴黎以南七十五哩的美陸軍歐洲運輸司令部撤退的問題，也是美國當局感到頭痛的問題。運輸司令部每月吐納的軍事物資大約在一萬噸左右，而它的倉庫所存的大量軍事物資如何疏散，也是一個難題。由於目前尚不知道運到什麼地方，目前只有一面擴力減少倉庫存貨，一面等待適當的決定。

據西方觀察家的推測，美陸軍歐洲運輸司令部的新址可能最後定在荷蘭的馬斯特里赫特，但是存在法國的物資，要運到什麼地方去，還是個問題。據說已有計劃在比利時和荷蘭境內設倉庫了，至於有一些軍事物資和設備就須留在法國的倉庫，如何保存物資，也是一件事情，這是問題。據說，剩餘物資是用再出賣的辦法處理。以運輸司令部的機構而言，一萬五千到一萬噸的大批武器，也不是一件容易的事，還有一部份可以運回美國，作別的用途，然而這量太多，也是很傷腦筋的問題。

部目前動員進行的只有一個消極辦法，那就是宣布從八月一日起停止美軍再運到法國，同時宣布在今後的八個月內，駐在法國的物資須全部撤出，而要收回不能隨行，必須分批召回美國去。

目前，運輸司令部的官員，在等待最後決定的期間，一面停止一切物資運到法國，一面要盡力把物資運出法國的限制，照目前的計算，必須在完全停止運入的情況下，每月運出物資一萬噸，到今年十月，它的運出量，希望能夠增加一倍甚至三倍以上，運出物資，也就要求解決這些大噸數的物資，還得作出處理辦法的決定。如在那裏工作人員約五千人，現在法國的軍事人員，而其中有九十萬噸左右的物資。

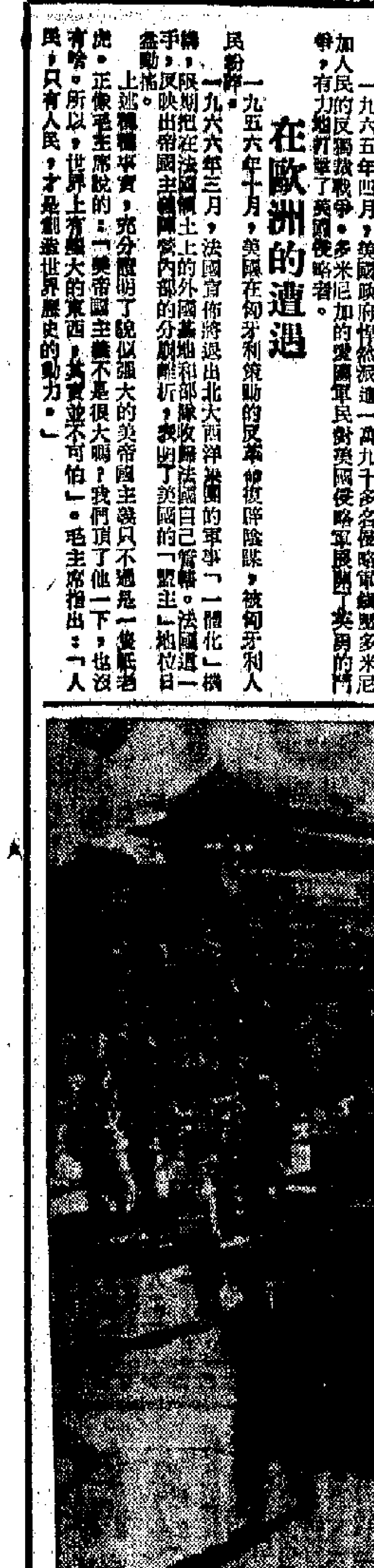
法國只允許稍為寬限

面對着這些困難，美國希望法國政府能對期限稍為寬限。但是這次法國已經表明了立場，未能順延的計劃，而且依據法國的要求，美國不能不接受，美國政府只有在法國作出決定以前，盡量爭取一些寬限的時間。

蘇聯的反阿飛運動

捨本求末　強調處罰　不敢正視根源

由於蘇聯阿飛組織、流氓集團等犯罪案件增加，蘇聯修正主義集團近來要在大城市展開所謂「保障公共治安」的運動，並且加強刑法。據蘇聯報刊報道，蘇聯的流氓犯罪行為是由許多原因造成的。在蘇聯，酗酒、搶劫和謀殺等等犯罪行為，都在增加中。據蘇聯新成立的保障公共治安部的官方統計，最近一年中犯罪的阿飛，以青少年居多。……



在歐洲的遭遇

一九五六年十月，美國在匈牙利策動的反革命被撲滅，被匈牙利人民粉碎。一九六六年三月，法國宣佈將退出北大西洋集團的軍事一體化機構，限期把在法國領土上的外國基地和部隊撤走，法國自己的暗中手腕，反映出帝國主義陣營內部的分崩離析，表明了美國的「盟主」地位日益動搖。

美國徵兵局前羣眾遊天示威

【美聯社伊利諾州大西洋城十八日電】反對越戰的示威羣眾今天在徵兵局前靜坐示威……

國產機械儀器放異彩　各界均盼延長展覽期

好些工人農民學生致函大會提出此要求

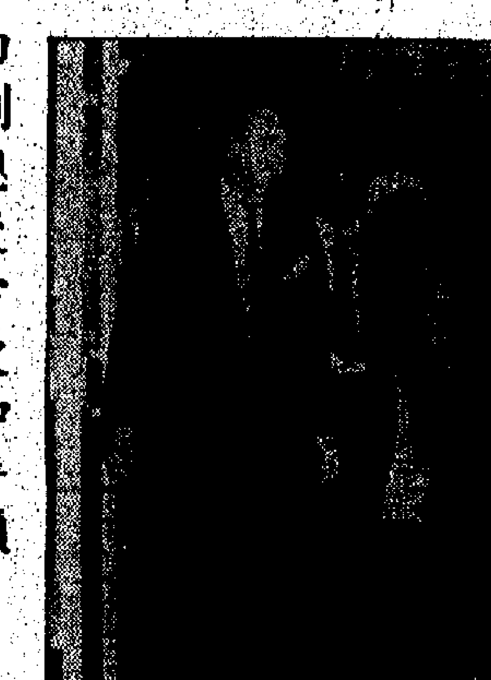
長城鳳凰影星多人參觀後感到無限自豪

【本報訊】「中華人民共和國出口機械儀器展覽」開幕以來，進場觀眾與日俱增。但由於場地所限，很多港九同胞至今仍未能獲得參觀機會，因此，各界人士都盼望能將展出時間延長，連日大會收到好些工人、農民、學生要求展期的來信。

大會昨日收到的一封新界農民來信，要求將展出時間延長以後，並抒發他參觀後的感受。來信說：「我曾於本月十一日到場參觀。我是農民，很少見過這樣琳瑯滿目的產品，看後心裏很歡喜。回想我國未解放時，連一口衲衫小針、一口鐵釘，也是由外國輸入的。且國家富政權操之外人，港口海關及鐵路給外國人管轄，政治受外國人箝制，經濟受外國人壓迫，以及種種不平等的事情，我仍記在心裏。現在解放後不過十餘年，獲得有如此成就。……」

昨日兩天，展會盛況不減。長城、鳳凰影片公司一羣電影工作者約四十人，冒着傾盆大雨到場參觀，目睹今天祖國工業的飛躍發展，都感到十分興奮。……

由副總統卡曼加率領　贊比亞代表團訪華　昨晚經港轉穗飛赴北京



贊比亞副總統卡曼加及其夫人抵港後步出機場大廈，左為港府禮賓處主任貝奈德。（本報攝）

作爲軍用物資供應基地　美擴大利用香港

據說某船廠正為侵越美軍裝造藏屍船　美軍機飛行大增危及港民航

王兆豐莫貴良談進會場（本報特稿）

毛主席思想光芒普照四方

中華出入口商會理監事等昨參觀機械儀器展覽談感受

李毓宏細看光學座標搪床

郭宜興談自力更生精神

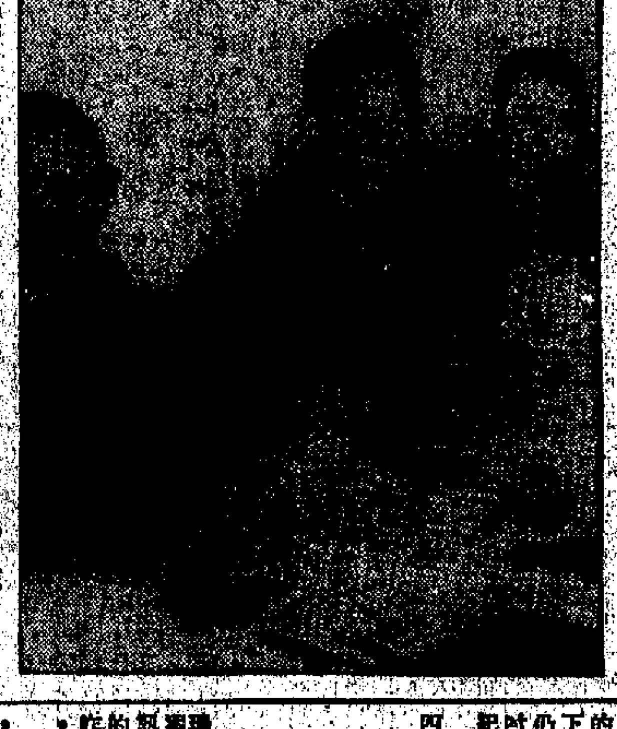
反映出社會主義優越性

希望能永久性展出

日本著名劇團「前進座」七十人　到中國訪問演出　昨天到港今赴廣州

大埔道水塘　昨發現男屍

曾在酒家當「點心妹」　一少女失蹤半年　警方請居民提供消息



昨天雨量近五吋　日來悶熱一掃而空

土瓜灣殺女童案　疑兇昨天續受審　伙食店內發生情形

遺體移萬國殯儀館　梅綺定後天出殯　張瑛說梅綺之死因未及早治療

南韓「外交」過港　去曼谷有所活動

失蹤少女麥潤彩

十字車撞車

茶客打架　一人受傷

中華中學　招生

長頸鹿牌　文化背心　出品　出口批發　無任歡迎

雪花啤酒　贈洗衣梘　買一送一　多買多送　視牌洗衣梘　價值二毫半　半毫值蓋回

法國食品有限公司主理　麗心餐廳　營業時間：每日上午十時起至半夜十二時止　留位電話：二三三八二三九　地址：皇后大道中廿二號A　加任庇厘行

茂昌眼鏡公司　店慶紀念　二一年度　隆重酬賓　大減價　德國蔡司鏡片減售八折　隱形眼鏡配一對贈一只　大贈品　十四天
RENOR 110 原價$25 減售$7.50 三折
BARBUDO 8500 西班牙12K金架太陽眼鏡 原價$50 減售$30 六折
BL-5703 美國博士倫12K金框架眼鏡 原價$50 減售$45 九折
學生驗光眼鏡概售九元

藝棉織造廠　門市十二週年紀念　星期二大減價　由八月十八日至卅一日止　華藝牌仿毛衫綿衫各種　八折至六折　歡迎選購　門市部：皇后大道中155號　電話：四四四二七四

鳳凰影星在中國出口機械儀器展覽會上（本報攝）

長城影星在中國出口機械儀器展覽會上（本報攝）

中華出入口商會理事等人昨日參觀中國出口機械儀器展覽，[illegible]（本報攝）

週日優秀短片早場 深受老少觀衆歡迎

具有教育意義的娛樂

五戲院廿一廿八兩個週日續辦

【本報訊】學校暑假期間，港九六家戲院舉辦星期日優秀短片早場，深受觀衆歡迎。

這六家戲院是南華、普慶、珠江、南洋、高陞、銀都，自七月中旬開始，每個星期日上午十時半、十工時半場放映「中國短片精華」、「中國美術片特輯」，各場均全院滿座。

這些早場，使觀衆——尤其是年輕觀衆獲得健康娛樂，增加知識，擴大眼野；新的「卡通」人物，更使小觀衆在歡樂中接觸到新的道德、新的風格。早場放映以來，不少家庭把它列為星期日的主要節目，全家去看，有些看完「短片精華」場，緊接着還要看「美術片」場。

在學校暑假的最後兩個星期日，下列數院繼續舉辦這些早場：

南洋戲院——二十一日上午十時半，放映美術片「驕傲的將軍」、「金耳環與鐵鋤頭」、「四兄小弟」；二十八日上午十時半放映美術片「[illegible]」、「[illegible]」、「老鼠嫁女」、「[illegible]」、「[illegible]」。

普慶戲院——二十一日中午十二時半，放映「我為什麼是黑的」、「[illegible]」；二十八日中午十二時半放映「寶好毛筆字」、「[illegible]」、「天天向上」、「[illegible]」、「美術之花」。

銀都戲院——二十一日中午十二時半，放映「奧海爭田」、「[illegible]」、「人工繁殖」，二十八日 [illegible]「金耳環與鐵鋤頭」。

大華戲院——二十一日上午十時半放映美術片「[illegible]」、「大禁之路」、「我知道」、「四隻小鴨」，二十八日上午十時半放映「[illegible]」、「[illegible]」。

南華戲院——二十一日上午十時半，放映「放孫中」、「敢想敢幹大膽人」、「[illegible]」，二十八日上午十時半，放映「[illegible]」、「[illegible]」、「在鄉頭佈」、「喜看公社好年景」、「從小愛勞動」。

珠江戲院——二十一日上午十時四十五分，放映「誰唱得最好」、「小朋友們」、「[illegible]」、「豬八戒吃西瓜」、「自作聰明的小貓」、「新公門雞」、「聰明的鴨子」；二十八日上午十時四十五分，放映「[illegible]」、「一個新足球」、「小猴與白鶴」、「[illegible]」。

昨日連場大雨下 新界各區有災情

一些低窪地被淹農作物受損失

多處塌山泥汽車經過提心吊膽

【本報訊】昨日連場大雨，新界部分低窪地帶曾受水淹，一些農作物受到損失。

位於大埔錦山、涌尾的石鼓壠、木瓜園及大埔頭一帶低窪地方，在昨日雨勢最大的時候，一度受水浸，蔬菜被雨水沖掉。在六月十二日受過嚴重水災的白橫仔、蓮頭壠，昨日亦被大水淹浸，至下午五時，一些菜地仍積水盈呎，損失不貲。據菜農說：他們在六月份已因雨災蒙受重大損失，至今元氣未復，現時又受打擊，影響他們的生活甚大，盼港府有關當局予他們以切實協助，解決困難。

古洞、丙洲、新田及米埔一帶的菜地，同樣受到一些損失，其中以白菜仔被雨水沖走的最多。青山區沿公路兩旁的農作物，不少被雨水帶來的泥石所掩蓋。

由於大埔道及青山道多處塌瀉山泥，雖未影響交通，但一般車輛在大雨迷濛中行駛時，[illegible]險較慢，複須開着車頭燈。

在沙田何東樓新撥地附近，於下午四時許，有一輛私家車因路面被雨水淹浸，司機視線不清，突然將車駛落路邊的渠溝，車身翻側，幸無傷人。司機脫險後，打電話找工程車到場將車拖離「陷阱」。

沙田大埔道昨於雨後變成「河流」，水深數寸。圖為一輛汽車「游」過路邊的泥漿去，車身翻側，幸不得其正。（本報攝）

新界新聞

流動隊每星期只到一天 荃灣領回港證不易

居民要求設入境事務處分處

▲荃灣居民要求有關當局在該區設立一個入境事務處分處，以便利居民辦理各種出入境證件及領取身份證等。

居民指出，該區人口衆多，地方遼闊，目前入境事務處只派出流動隊前往該區工作，而且每星期只有一天，實不足以應付，一些居民往往因為在區內辦理此等手續感到困難，只好跑到港九市區去辦理。為此，居民要求有關當局在荃灣增設一所永久性的入境事務處分處。

據了解，目前在新界選擇大的地區，只有上水區設有一所入境事務處分處，實屬太少，故在其他地區增設這種辦事處是有必要的。

荃錦公路昨封閉 今晨八時後復通

巴士獲警方特許仍照常行車

▲位於荃錦公路的一座橋樑——與利橋，因拆卸關係，由昨日下午五時至今日上午八時的一段時間內，荃錦公路暫時封閉，禁止車輛來往。但由佐敦道碼頭至元朗（經荃錦公路）的廿六號線巴士，即獲警方特許，照常通行，只是行車辦法要改變，即由佐敦道開出之巴士到達與利橋前時，乘客要下車步行轉乘由元朗開出的巴士到元朗，而由元朗來九龍的乘客，亦採同樣接駁方式。

上水交通安全運 廿二日開始舉行

▲由上水區社團、學校聯合舉辦的「上水區交通安全教育運動」，將於本月二十二日至二十八日一連七天，在上水馬會道博德山房舉行。同時展出交通安全圖片。

該會邀請大埔理民府官鮑富達主持開幕禮。

大埔沙田兩地區 促建巴士站上蓋

▲大埔區內巴士站，至今仍多乏上蓋之設，際此炎夏季節，火傘高張，候車搭客均飽受日曬之苦，大埔鄉事會再促請有關當局迅速將區內各巴士站加建上蓋。

沙田鄉事會，亦要求當局將沙田區內各巴士站加建上蓋。

葵涌地帝 買賣呆滯

▲葵涌經過長期的開發，已具城市的雛型，但投資於該區的卻未見踴躍，因此地產買賣頗為呆滯。為扭轉此一現象，地產界人士認為港府有考慮減低換地補價之必要。

荃灣商會新員 明舉行就職禮

▲荃灣商會第十四屆理監事會，明日下午四時在大河道該會禮堂舉行就職禮，同時舉行坊衆免費診所成立十二週年紀念及該會成立十一週年紀念。由荃灣理民府官主持監誓，並由其夫人頒發證書，副理事長邱添根、何子平、周球成、監事長許添、唐天日等全體理監事，已柬邀有關人士屆時蒞臨。

週末報四期出版

【本報訊】新晚報出版的「週末報」第卅四期已出版，本期有一版特別介紹中國出口商品，報道展覽中的部份產品，圖文並茂。另一版刊出「中國的教育改革運動」並一中央的決定」，「牛工牛讀出人才」，「一片丹心」，「教育好苗苗」等文字，詳細闡述了毛主席關於教育改革的最新指示。

該報由下期起版面將略有調整，第三版每期出一定中心題目，編成特輯，另闢先時事報道，加強時事報道；重新設置「每週時事漫談」等專欄，同時新設「語文學習」、「科學知識」、「英語學習」等版。該報定於下期舉辦有獎徵字遊戲，備有豐富獎品，詳細辦法在下期刊出。

三院點唱獎券 今日開始發售

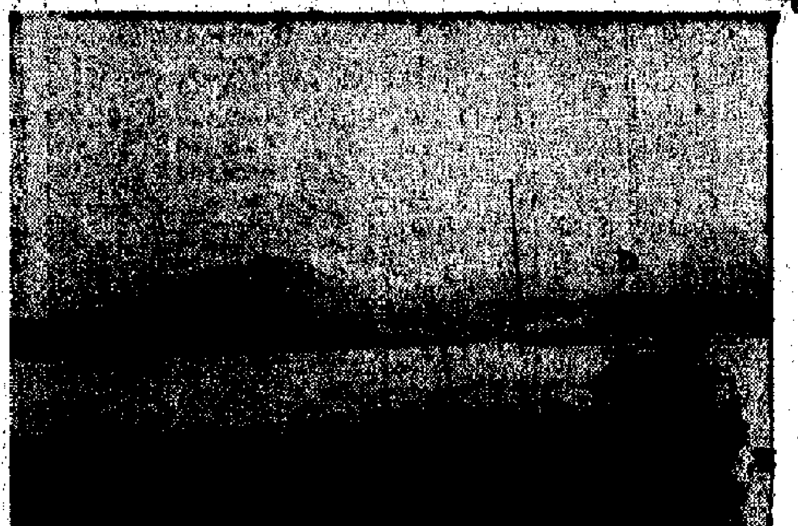
隆鎮同鄉會發出助學金二萬元

▲東華三院主辦的紅伶明星點唱籌款大會，定今日下午三時在大會堂音樂廳舉行，由華民政務司麥道軻主持頒發獎券證書及獎券，並訂九月二日晚八時在大會堂舉行。

獎券頭獎將獲「零白牌洗衣機」，由東亞銀行公司李東海捐贈；二獎為勞力士男裝錶，由何鉄記鐘行捐贈；三獎為芝柏女裝錶，由瑞士芝柏錶廠捐贈，四獎為新型相機。又：東華三院小冊分在大會堂音樂廳舉行，大會發行的一元點唱獎券，今日在香港及九龍天星碼頭、香港統一碼頭及銅鑼灣大丸百貨公司等處發售。

▲中山隆鎮同鄉會舉辦的清貧助學，本年度為第五屆，於兩週前先辦登記手續，並經分別調查，計合格獲助學金者一千三百餘名，人數比往年略增。該會已於前昨兩日分在會所及長洲派發，共約發出二萬元。

▲「捐助課本委員


早禾坑新碼頭（本報攝）

早禾坑建成新碼頭

新界獵影

西貢早禾坑深水碼頭的建築工程，已全部完成，西貢鄉事委員會已定今日上午舉行新碼頭落成儀式。

新碼頭位於西貢大網仔公路旁的早禾坑村海岸，長一百二十呎，闊八呎，建築新型，碼頭前的一座貨倉，使鄉民更便利。

西貢鄉事委員會主席李兆良說，碼頭的一座貨倉，供鄉民免費使用。新碼頭的建成，使該區水上交通獲得改善，對該區赤沙灣、白腊、黃竹灣、浪茄、北潭涌、黃麖地、蛇口仔及海西等地區的農產品運輸，都比以前較方便。

・梁錦圖文・

上海酸梅汁上市

【本報訊】上海出口食品公司新出產的菊花晶之後，又推出一新產品「酸梅汁」，此品為清涼消暑飲料，是以酸梅汁的特產烏梅為主要原料，加上紅棗的天然色，又加上紅棗的天然香味，所以味甜可口，清香鮮潤。各國貨公司、士多、辦館均有出售。荃新[illegible]九龍[illegible]四一九六三。

中僑國貨公司 最後三天減價

【本報訊】九龍彌敦道新興大廈中僑國貨公司八週年紀念舉行減價，大傾銷，一[illegible]十元加[illegible]，該公司在減價期間，不斷從國內調到各種時令貨品，以供應顧客需求。現又調到各種新鮮食品，各種衣物。現決定減價至本月廿一日止。

中華勞工學校 將舉行畢業禮

【本報訊】中華勞工學校將於下星期一下午三時在大會堂舉行畢業典禮，高級教育官鄭[illegible]主持儀式。

大華國貨公司 介紹文教用品

中興公司贈飲樂口福

【本報訊】暑假假期將滿，各校學生正忙於選購開學用品。中區大華國貨公司為適應學生及學校購物，特自昨天起舉行「國產文教用品介紹」，凡購買文具、簿冊、書包、玩具、樂器、唱片等滿五元，即贈五元加贈五毫，每多購五元加贈五毫。此項贈品券可隨時購物，該公司同時舉辦「中華牌鉛筆猜獎」，凡文教用品購物滿五元，贈票一張，填寫字謎，猜中者憑獎券可獲贈品及禮券三百餘元，二至六獎也各有獎品。現該公司正將各種文教用品大量陳列，歡迎選購。

【本報訊】九龍旺角上海街（68～80號）中興國貨公司，自舉行夏季大減價，大特賣以來，[illegible]，該日夏季用品、食品、衣服等，該公司並贈樂口福試飲，[illegible]一連三天，[illegible]至本月廿一日止，[illegible]。

場圍牆慘案 一校長作供

指兩年前圍牆已呈裂痕

【本報訊】本年六月八日，九龍界限街近荔沙利道之喇沙小學操場圍牆突然塌下，引致六男女喪生，昨日繼在南九龍裁判署進行研究死者死因，仍未畢，今日續訊。

喇沙書院校長李利供稱：他任職校長，在兩年零八個月前，已發現該牆壁呈現一道裂痕，長約十呎半，闊約一又四分之一吋，曾請工務局派員到實地查勘，後來將裂痕修補。

[illegible]至昨日下午[illegible]。

他任職後[illegible]，[illegible]六月八日下午三時，他與該部門工作人員在場視察，其後在圍牆發現三個孔，情況良好，並未損壞，他目擊該處的圍牆之崩塌碎石及泥土等，他以為該牆之倒塌乃因所流之水[illegible]八吋之厚因乃積水的壓力所致。

▲喇沙中心昨晚[illegible]會，研究[illegible]，由中西[illegible]。

兩家官立中學 招收中六新生

【本報訊】據府新聞處消息：金文泰中學及巴富街官立中學將招收一九六六至六七年度中學六年級（文科及理科）男女學生。

申請入學者以香港中學會考文憑，英國文學及英文中學會考初級中文及格之資格者為合。

本月廿二日及廿三日期內，向上述兩中學領取入學表格，須於廿五日或以前送回各該校校長。

「英雄兒女」重映

【本報訊】新華公司出品的彩色故事片「英雄兒女」，今起在南洋、南華、銀都三院重映。

「英雄兒女」有打門，有愛情，其中有逢人描了一個激奮的動人故事。由田方、江韜、劉世龍、周文彬、石敏、李月清等演出，李昌鳳導演。

圖姦小姨 被告認罪

昨判簽保及守行為

【本報訊】七月十三日，觀塘仙新洲區發生一宗企圖與小姨姦非禮案。被告等姊夫被捕，控以圖姦罪，被告認罪，法官判被告簽保守行為三年。

被告張敬晨，卅七歲，洗衣店工人，住黃大仙新蒲崗大廈，被控：㈠七月十三日在九龍地區，向十八歲女子黃×××圖姦；㈡同時同地，非禮黃××，被告承認㈠罪，控方放棄㈡罪。

判決時，法官根據審訊時之各種事實，被告請求寬恕及被告前無犯罪紀錄等，故給予一次機會，判被告簽保七百五十元，守行為三年。

喘哮

澳門鬥牛廿四日晚增加一天
今午二時在澳門旅遊服務處預售

敬啟者：本公司舉辦葡式鬥牛，自本月一日開始在澳門上演，連場滿座，十九、二十、廿一日三天入場券已售罄。由於座位所限，港澳各界人士未能購得入場券者，為數不少，本公司深以為歉。茲為使向隅觀衆獲得入場欣賞機會起見，決定於本月廿四日（星期三）下午九時半增加鬥牛一天，門票即（十九）日下午二時起在澳門旅遊服務處開始預售，敬希各界人士及早訂座，售完即止。

售票處
（一）中區辦事處：皇后大道中41號萬年大廈
（二）灣仔：軒尼詩道156號利園大廈
（三）尖沙咀：彌敦道78號文遜大廈
（四）旺角：彌敦道703號（近麗聲戲院）
（五）香港船務有限公司：中區新填地碼頭

附註：19、20、24三天賽期，如遇天雨，仍繼續舉行，在場觀衆，本公司可能有兩衣奉送，但派完即止。

澳門旅遊娛樂有限公司啓

鄉宗戚世友

家嚴諱鳳生號濟川梁府君痛於公曆一九六六年八月十七日上午十一時四十分以壽終於香港瑪麗醫院距生於前清光緒二十三年十一月初二日寅時享壽七十有三歲 [illegible] 等隨侍在側親視含殮遵禮成服 [illegible] 茲擇本月廿一日上午九時大殮同日十一時在香港殯儀館出殯安葬於柴灣佛教墳場 [illegible]

不孝男 [illegible] 等 [illegible]

聞

誼淚此訃

孤子 [illegible]
媳 [illegible]
孤女 [illegible]
男孫 [illegible]
女孫 [illegible]
外孫 [illegible]
外孫女 [illegible]
曾孫 [illegible]
曾孫女 [illegible]

泣告

治喪處：香港殯儀館　電話：七二八一六一　七二〇五八七

梁氏治喪處代告

贊比亞代表團訪華

昨晚經港轉穗飛赴北京

【本報訊】由贊比亞共和國副總統卡曼加率領的贊比亞共和國政府代表團一行八人，昨晚九時十五分，乘英航班機經和光抵港，隨即乘汽車經羅湖到深圳，乘火車去廣州飛往北京。

卡曼加副總統將在我國進行為期三天的友好訪問。香港政府禮賓處主任員曾到機場迎接。

贈洗衣梘
買一送
多買
價
（一）凡購買雪花啤酒
（二）買者須[illegible]
回蓋值

北歐商訂明夏貨品
斜布太陽帽近日扯購略增加
電筒門鎖雜品扯去仍未見旺

【本報訊】北歐商人現已開始訂購夏季貨，但洋行接單額仍比去年同期爲少。

據洋行消息，近來北歐訂購斜布太陽帽有些增加，每張訂單要貨數千件至數萬件不等。這些太陽帽主要係由北歐一些汽車行或汽油公司訂入，免費送給顧客作宣傳品用的。港商接單價約爲每打五、六元。價錢高低視乎太陽帽要色種類的多少而定。至於前幾年北歐訂購甚多的水手帽，則現已很少生意。

以往每逢下半年，北歐客對於不銹鋼餐具的需求總是較大，向香港訂貨也跟着增加。但今年北歐訂購不銹鋼餐具並未增加，其中瑞典商人且已是連續兩年減少訂貨了。某大洋行上月接入北歐訂購不銹鋼餐具的訂單，總數只爲千餘打，進入本月後尚未再有新單接到。

港製電筒和門鎖等雜品，現在北歐客仍間中有些訂單寄來。但前幾年在當地流行的膠燈飾，則去年和今年均極少向香港訂購。有些出口商說，去年這個時候，北歐已陸續有較多雜貨訂單寄來，但現在則還是應旺而未旺，相信這與當地存貨尚多有關。

現在洋行辦運港貨往北歐，數額雖然不大，但據說佣數額已不足貨值的百分之五。以往一般港貨銷往北歐，廠商和出口商都可獲利較厚，現因參加經營者陸續增加，彼此均以較低售價來吸引顧客，故利潤率亦跟着降低了。而且，現在有不少北歐商人向香港訂貨，均須港商接受D/A、放賬的條件，而沒有信用證開來，所以洋行若非與當地買家相熟及獲得此間銀行信任者，則要多做生意也有困難。

中南美欠貨欵
港商催促清還
有些將前訂貨按金沒收

【本報訊】有些被中南美買家長期欠款的洋行和工廠，現已推卸接做當地的D/A訂貨生意。

據悉，最近有些中南美商人寄來按金訂購新貨，但此間若干洋行及工廠已將這筆按金沒收，用以扣除買家的一部分舊欠貨欵。洋行和工廠在沒收按金時，已向買家聲明銀行向自己催收欠欵甚急，故不得不將買家寄來的按金，用作償還一部分舊債給銀行。

據洋行人士說，有些中南美商人過去以D/A方式訂購香港製品，聲明在一百二十天或一百五十天內付欵，但因當地市場銀根長期緊絀，有些入口商雖已將港貨銷出，但卻轉用該筆貨欵作其他用途，以致逾期多時仍未有將全部貨欵歸還港商。現在港商把他們寄來的訂貨按金扣留，用作填補買家應付的一部分舊賬，這種做法實在是不得已的。

最近有些洋行已致函中南美入口商，通知他們迅速把逾期未清還的欠賬付清，否則港商爲了維護本身的業務利益，他們有停止再以D/A方式寄貨給他們。

近數月中南美商人寄來的訂貨按金，一般約爲全部貨值的一成至一成半。港商認爲除非他們準時於四、五個月內付清貨欵，否則即使沒收了他們的按金，港商還要另籌一大筆錢，才可夠數償還給銀行。所以現在洋行和工廠對於以D/A方式寄貨給中南美，已採取特別審慎的態度，若非信用較好的買家，則寧願拒絕接入訂單。由此可見，今年來香港製品銷往中南美之所以沒有進步，實與當地銀根緊絀甚有關係。

經濟新聞

英鎊報低金鈔漲

【本報訊】由於外國英鎊價又告下沉，昨日K金價升，美鈔價亦報挺。

昨日K金頭盤開出二六八．二二五，比上日收市價高〇．三七五，此爲全日最低價；隨再上升，進至二六八．三七五，此爲全日最高價，上午收市企二六八．二二五；午後市情無甚變化，到收市仍企二六八．二二五。低息三毫。牌上交收三百，牌下交收一千五百兩。

由於外電報道紐約證券英鎊降至二．七九四六七，倫敦證券英鎊跌至二．七九四五，美匯價相對上漲，因此K金價亦隨被帶起。

美鈔開市五八二．七五，收市五八三．五；低息二毫九仙。

美匯開市五八四，收市爲五八四。金單則由開市的五八三．二五進至收市的五八三．五。

印尼商訂貨仍活躍
信用證寄來尚正常
棉織品小五金日用品扯去多

【本報訊】印尼客最近向港訂貨較多，他們開出信用證情況亦很正常。

據悉，印尼商訂下的貨物，最近都能依期開出信用證，此間出口商收到後，向有關銀行取款，亦沒有不「兌現」的情況出現，不過，銀行付款仍然有些拖延，有些商人在到期後兩星期才能收到貨款，少數則在三、五天內解決。總的來說是沒有拖欠，拖的程度亦不致比前嚴重。

印尼市場各類貨物的存底都很空虛，例如棉布，正急待輸入補充，但印尼對外欠下不少債項未清，要隨便向任何國家買貨還辦不到。香港距離印尼較近，而印尼所需的各種貨物，香港多數具備，故很自然的吸引當地商人來此訂貨。

據說，最近由此間開赴印尼的中小貨船，大多數是滿載的，它多少反映了香港對印尼出口貿易近期的旺態。

【又訊】印尼商人日來向港扯購雜貨仍活躍，一般以運用自備外匯來購貨者居多。截至昨天爲止，印尼的輸出入條例，尚未聞有何改變。

據辦莊消息，印尼入口商最近在幾天來寄來各種雜貨新訂單依然有相當的多，採訂的貨品依然以棉織品、小五金、搪瓷器皿、膠拖鞋、文娛用品、電器、工業用雜貨與日用百貨爲多。至於日前來訂購的罐頭貨日來付運數量亦見擴張。

印尼入口商近日向港採辦雜貨，絕大部分是運用自備外匯購貨。至於運用土產獎勵外匯的，所佔比例爲數不多。這因近日雅加達市場上土產獎勵外匯供應短細所致。

印尼盾在國際自由外匯市場上的匯水近略有波動，最近匯水是二十一印尼盾對一港元。

日前市上曾傳說印尼的輸出入條例會在本月十八日之前有變動，但截至昨日爲止，尚未聞印尼的輸出入條例有何變動，本港貿易商與印尼出入口商之間每日都有長途電話聯絡，可見日前的傳說只是傳說而已。

近日頻頻探盤
印尼擬購棉紗
個別廠家已接訂單

【本報訊】過去經常有棉紗銷往印尼的紗廠廠商說，印尼客最近不時與他們接觸，探問紗價。近兩天更見頻密。

印尼客這種動態，敏感的廠商認爲可能是印尼市場要紗，這些外匯的售價比印尼商現時在當地市場的買價低近一半，成本減低，印尼商向外輸入棉紗可獲一定利潤。

對於印尼商目前的動態，廠家並不十分重視，他們認爲，印尼生意雖然尚多，客人探盤不等於會買貨，就算訂下了貨也不等於日後必有信用證開來清理，所以對印尼客的訂貨，認爲不必太認眞。

在另一方面，廠家表示如無外客大量扯購，港產紗價難有扳升機會，因此私下亦希望印尼訂單能有大量落行。

星對印尼貨禁令已修改

【新加坡十七日航訊】新加坡出入口貨統制處登記官通知各有關入口商……

股市淡價尚穩
買賣雙方多在觀望
橡膠股交易依然比較暢活

【本報訊】昨日股市交投淡靜，成交總值不到一百萬元。事實上，在有成交的項目中，沒有幾項市情可以稱得是熱鬧。就算有個別的小面額股成交數量較多，但數值依然是有限的。

在整個股市中，市情比較好些的依然是橡膠股，其中聯合橡膠股共成出一萬八千份，市價漲五仙。橡膠信託股成交三千份，市價再漲二毫，約合百分之三。康樂股漲八仙，合一成以上。此外，信託股成交增爲二萬九千份，可是市價跌一仙，似是拋賣家多於買家使然。

昨日股價基本上守穩，買賣清淡。事實上，目前國內、外人，對買賣多抱觀望態度。一般人認爲股價暫時難望大升，但他們也認爲市價亦難大跌。所以若非必要，人們既不願大量拋出，也不致大量吸進。

人們常常提出這樣的問題，如果不是急需款項應用，如果拋出了股票，得回的現款怎樣運用？如果存入銀行，那就利息不如股息之高了。因此就算有些人需款應用，如果稍有辦法也不拋售股票。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	158	—	114
倫敦登記	158	—	400
聯合企業	5.25	+0.050	1,000
會德豐	12.5	—	2,000
九龍倉	19.6	—	200
黃埔船塢	34	—	1,800
均益倉	17.8	—	500
置地	51.5	—	409
[illegible]古	33	+0.500	150
[illegible]信託	1.95/1.96/1.95	-0.010	29,000
電車	13.7	-0.100	500
中巴	51.5	+0.500	200
九巴	30.25	—	1,300
油蔴地	49.75	—	800
九燈	18	—	4,606
港燈	23	—	1,500
電話	24.8	—	3,110
煤氣	11.3	—	1,700
和記	10.2	—	2,000
英泥	30	-0.500	1,600
啤酒	38.5	-1.000	100
牛奶	37	—	1,761
[illegible]廠	8.56	—	6,000
南洋	4.45	—	4,000
聯合[illegible]	3.87½/3.9/3.875	+0.050	18,000
橡膠信託	6.4	+0.200	3,000
城市	6.8	—	4,000
[illegible]	4.7/4.75	+0.050	2,000
天星	27	—	1,100
[illegible]林	0.55	+0.080	2,000
成交總值			900,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

台灣幼砂下跌
市上部分貨亦受影響
新訂盤報低

【本報訊】台灣幼砂跌價，昨售每擔廿八元一，與原訂價廿七元九相比，商人已遭虧損。

台灣幼砂跌價的原因，是由於傳說新訂價每噸減低五元，即每擔減三毫。但市價減低後仍少銷路。因品質較高的太古幼砂，亦只售每擔廿八元半。

北越幼砂昨亦微跌，每擔售廿五元一。

故各種砂糖均無大盤成交。國際原糖跌價，亦影響到港商對於補貨採取觀望態度。

倫敦原糖現貨價，前天每噸跌點二五鎊而爲十六點二五鎊；八月期貨則爲十六點七五鎊；十月期貨跌零點零五鎊而爲十七點三零鎊；十二月期貨則跌點零五鎊而爲十八點四零鎊。紐約現貨企住每磅一點六五美仙，九月期貨已停止掛牌，十月期貨則爲一點七一美仙。

北京無核西瓜
第二批今開盤

【本報訊】第二批北京無核西瓜昨抵埗，該批貨將於今晨開盤，昨因天雨影響，水果市道稍轉淡。

據果欄商人說，北京無核西瓜是今年出口新果品之一。首批貨經於週前運來，當時貨主將貨擬出開盤，頗吸引本地果商扯購。第二批貨已於昨天運到，如今天天色晴朗，大盤……

食米存量仍大
銷售却未轉旺

【本報訊】據米商說，近來此間食米存量仍屬充裕，連同政府儲存量在內，估計仍達九十多萬包。

最近由於天氣酷熱，食米市銷轉淡，部份零售米舖透露，生意比前略淡，原因一方面是治安較……今年第四季度的食米進口額，目前爲止尚未獲悉，業內人說，可能月內就會有所公佈。又天雨，食米大盤交投因此轉疏，但價格無大上落。

昨天運到多次大閘蟹，水果大盤買賣受阻，本地果菜商人和流動販商搶着均轉淡。上海致瑰葡萄大盤續成出，每籮成價爲二元九毫。美國橙和非洲橙昨天仍無大盤成出，據說貨主也傾向得將橙存貨提出上市。

北京無核西瓜是花皮的，每個重約七至八斤，瓜皮紅色，食味清甜，包裝講究，用竹籮裝，每籮六個，每個西瓜以木絲襯好，同時每個瓜用塑膠網套裝，以便於攜帶。

美提高放欵利息
港金融市無反應
港銀行存款額目前繼續增加
有些放出款項反見比前收縮

【本報訊】美國銀行提高放欵利息（由過息五厘七五增至六厘）的消息傳到此間後，這裏金融市場一般無甚反應。金融界人士說，該利率的調整，不會對此間有什麼影響。

據銀行人士說，此次美國銀行提增放款利息，幅度有限，比前高了四分之一厘；如果此舉說是爲了防止資金外流和吸引外地游資，相信不會有很大效果。

又據銀行人士分析，近幾個月來，雖然香港資金斷斷續續流去美國，但爲數不會多。這次美國銀行提增了利息，對此間資金也不會增加什麼吸引力。據解釋，如果有資金在此放貸，要比在美國收六厘息更有利可圖。

美於銀，美國方面提增利息後，此間的美國銀行今後更不會從總行方面調來頭寸使用了，那卻是最有可能的。事實上，在香港的好些外國銀行（包括美國銀行），早已很少從總行調來資金，而多是在此間同業拆借使用的了。

大筆資金者也在收緊經營，未敢盡量把資金活動到商場上，寧願留一些存到銀行裏去收息，俟機才動；加上銀行存息又增高，所以也繼續吸引到一些游資存入銀行，造成銀行存款日益增多。

相反，這段時期銀行的放款業務不但未有擴展，反仍在收縮中。據銀行人士說，這主要也是和商場不景氣有關。爲着審慎起見，銀行對於一般客戶的貸放，不能不嚴格選擇，對好客戶爭取多放，對不大清楚的客戶則少做些。又對於地產物業的抵押放欵，好些銀行仍不敢多做，甚致有些銀行還是不做。

業內人說，近來又是淡季，進口押匯業務亦不很好，銀行的資金活動範圍更窄，所以有關資金出路仍是目前銀行的主要問題之一。

【又訊】據銀行人士說，過入下半年以來，銀行的存款業務續有增進，但放款業務卻不見得有多大擴展。據銀行人士透露，近兩個月來，香港銀行的存款數字，雖然港府還未正式公佈，但已意料到續有增進；當然不是每家銀行都如此，但一部份英商銀行和華商銀行的增額是比較顯著的。業內人解釋，由於整個商場不景氣仍屬嚴重，持有……

歐德體娛樂有限公司 節目預告
八月廿九日、卅一日　斯義桂（男低音）
九月八日、九日、十日　辛辛那提交響樂隊 CINCINNATI SYMPHONY ORCHESTRA
九月十七日、十八日、十九日　以色列管弦樂團 ISRAEL PHILHARMONIC ORCHESTRA
時間：晚九時正　地點：大會堂音樂廳
各場座券已在歐德體娛樂公司各票房預售

南洋　今天十二時半早場　彩色大型紀錄片　潮梅之春
明天早場　奇情社會片　豈蓮年華　石慧　高遠　主演
今天正場　英雄兒女

南華　今早場十點半　女兒香　郎劍紅　芳艷芬
今早十二時半　留州青年運河（正劇場）
明早十一點半　劍情江南
明天十二時半　留州青年運河
今天正場　英雄兒女

銀都　今早十二時半　苦海明燈
明早十二時半　少女的煩惱
今天正場　英雄兒女

分類廣告
聲明
遺失聲明
招請
安全貨倉　電話：寫字樓 225930 230358　第一倉 893662　第二倉 893495
國藥
英威　趙邵　女教練　招男女生
趙教文子醫館　跌打內外傷科　X光檢驗　電話844442　電話847481
遠東健康院　主任　風濕　皮跳　咳嗽腸胃
電藥奇效

頭暈　心跳　中醫教授　彭錦業　特效專醫保證立即見功
錢永奈家針灸　主治：風濕・胃病・痔瘡・神經衰弱　上午十時至一時・下午三時至八時半・星期日下午休息
脚軟丸
潘柏頑症　古方
診症時間：九龍：早九時至十二時　晚上八時至十時　香港：中午二時至六時半　電話：四四六四六三六九七〇

耳鳴耳聾丸
古玉清　女醫若清
痲痘喉症
蔡氏
曾經手術之鼻喉　應用手術之腹痛

鍾庸　中醫　婦兒內科　擅理內臟頑固疾患
針灸治療，只收伍元　主治：風濕、胃病、神經衰弱，各種頑症　東方中醫診所
協大祥國貨公司　夏季大減價　男裝、童裝、布疋九折　女服裝一律八折　地址：九龍上海街796—898（近窩打老道）

買唱機擇我
明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四
燈泡原料
熟食牌檔
惠刊廣告　請打電話　七二六九四〇

子棋種各　中建國貨公司
環島遊河船　香港油蔴地小輪船有限公司
逢星期二、四、六（假期除外）下午六點由中區統一碼頭開行（天氣不良取消）
方星期六下午加開一班　票價：每位二元半　小童一元半
星期二、四正午十二時起至星期六上午十時均在中區港內綫碼頭售票

芬溪將提前來港
玫瑰成利、日聖丸、成安丸、美金及愛利瑪等輪遲到。新利、華利對期再推遲。豐運丸改今開。
今日離港班機
由上海來
埃奧尼斯 M.S. "IOANNIS"
美西美 M.S. "JACOB JEBSEN"

芬溪將提前來港

玫瑰威利、日聖丸、成安丸、美金及愛利瑪等輪遲到。新利華利到期再推遲。豐運丸改今開。

【本報訊】多利順洋行代理的「芬溪」和「玫瑰威利」，到港期有改動，前者提前到港，後者延期抵步。

「芬溪」來自美國，原定八月廿五日到港，昨夜消息可提前在八月廿二日抵步。

「玫瑰威利」從英國到港的日期，則由八月卅日改至八月卅一日。

【本報訊】香港東方公司代理的四艘輪船，到達香港的日期改遲。

原定本月二十日從美國經日本到港的「日聖丸」，以及原定本月二十日從日本到港的「成安丸」，均改於本月二十二日抵步。

「愛利瑪」輪從日本到港的日期，由本月二十一日改為二十二日。

「美金」輪原定本月二十二日從日本到港，現已改為二十三日。

【本報訊】銀行船公司代理的「新利華利」，到港期再由本月廿九日延遲至本月卅日。該輪來自美國，將載來一千多噸貨物，其中以紙張居多，餘為雜貨。

【本報訊】海外聯合海運有限公司代理之「豐運丸」，由本港開往古晉和詩巫的日期，已由昨天改為今天。據悉，該輪將有貨物大約五百噸運出。

黎明接轉口貨滿載

內椰乾三千噸棉籽一千噸

【本報訊】僑利公司之「黎明」輪，改遲於本月廿二日開往日本，現正在B十六號泊落貨。據悉，公司方面已接滿轉口貨四千噸，其中包括椰乾三千噸和棉籽一千噸。

錫蘭丸關西丸均延期進口

又，永泰海運有限公司代理的兩艘日輪，都要延期入口。「錫蘭丸」改於本月廿七日由日本抵港，起落貨物後將於廿八日開往[illegible]、巴生港和新加坡。該輪有三千噸艙位供港商付貨，預料到時將可載出貨物約八百噸。「關西丸」則改於本月廿九日抵港，卸落貨物後將於三十日開往曼谷。

飛機時刻

（如需了解當日各機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

國泰：新加坡來，下午一時五十分到；西貢、金邊來，下午五時十分到；馬尼拉來，下午九時到；貝京、大阪、台北來，下午二時卅分到；大阪來，下午四時三十分到

美國海外：東京來，下午四時廿五分到；倫敦、仰光來，下午三時四十五分到

汎航：馬尼拉來，中午十二時卅分到

快達：悉尼、馬尼拉來，下午六時十五分到；另一班，晚上九時十分到

馬來西亞：新加坡來，下午一時四十五分到；新加坡來，下午六時十五分到

泰航：馬尼拉來，下午二時廿分到；新加坡、曼谷來，下午三時卅五分到；東京、大阪、台北來，下午四時十分到

民航：台北來，中午十二時到；另一班，晚上八時卅分到

印航：曼谷來，下午七時到

泛美：東京來，晚上九時到；曼谷來，下午四時卅分到

澳航：東京來，下午五時到

晨興：東京來，中午十二時到

澳航：倫敦來，上午五時廿分到

今日離港班機

晨興：往東京，開上午二時十分；往東京、溫哥華，開下午二時

東航：往金邊，開下午一時

瑞士：往曼谷、孟買、喀拉蚩，開下午五時廿分

國泰：往大阪、名古屋，開上午九時；往台北、大阪、東京，開下午二時卅五分；往馬尼拉，開下午五時十五分；往吉隆坡、新加坡，開下午三時十分

泰航：往馬尼拉，開上午九時四十五分；往台北、大阪、東京，開下午四時十分；往曼谷、新加坡，開下午三時；往曼谷，開下午四時五十分

民航：往台北，開中午十二時四十分，晚上九時十分

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午五時十五分；往東京，開下午五時

菲航：往馬尼拉，開下午二時

快達：往倫敦，開晚上十時；往東京、馬尼拉，開下午七時

馬來西亞：往新加坡，開下午二時四十五分；往新加坡，開下午七時

泛美：往東京，開下午十時

澳航：往曼谷，開下午五時十分

總航：往曼谷，開下午五時五十五分

帝汶由澳門抵港

明去水泥火柴爆竹棉品

【本報訊】「帝汶」輪定今日由澳門抵港，停泊於A十九號浮泡，明日將開往帝汶和里斯本。據悉，該輪共有九百噸貨出口，比前增多。其中香港運往帝汶的貨物有七百噸，內包括水泥四百噸、火柴、爆竹、搪瓷器皿、棉織品和雜貨共三百噸。澳門運往里斯本的棉織品和雜貨，則有百餘噸。該輪並在澳門搬客百餘名往里斯本。

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸　上午七時

台、日、加拿大、巴西　上午十一時

馬、新加坡、沙巴、錫蘭　中午

挪威、丹麥、瑞典、巴基斯坦、荷、比、瑞士、法、沖繩、泰、黎巴嫩、敘利亞、寮、英、尼日利亞、非洲、希臘、沙特阿拉伯、埃、西德、緬、夏威夷、美、中南北美　下午二時

印、南越、伊朗、伊拉克、南朝鮮、柬、澳洲、新西蘭　下午六時

平郵

中國大陸　上午七時

澳門　上午十一時、下午二時半、六時

澳洲、新卡里多尼亞、所羅門群島、新夏伯來斯　下午五時

明日空郵（星期六）

中國大陸　上午七時、下午六時　印尼　上午十一時

台、日　中午　泰、老撾、馬、新加坡、沙巴、非　中午

緬甸、丹麥、瑞典　下午一時

錫、巴基斯坦、巴林、荷、比、瑞士、法、寮、西德、英　下午二時

夏威夷、美、中南北美　下午二時　埃、約旦、蘇丹、西德、亞丁、非洲　下午三時

印度、南越、澳洲、新西蘭、菲律賓群島、印尼、南朝鮮、加拿大　下午六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
巴哈多	BAHADUR	日本	8月21	錦行
啫士馬士基	JESSIE MAERSK	印尼	8月21	捷成
格蘭福	GREENFORD	大連青島	8月21	華夏
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	8月21	日郵
顛尼士丸	ATLAS MARU	日本	8月21	大阪
振國	CHEN KUO	日本	8月21	大信
安多拿	ANDORRA	歐洲	8月21	寶隆
季里諾總統	PHIL. PRES. QUIRINO	洛杉磯舊金山	8月21	美邦
協榮丸	KYOEI MARU	日本	8月21	大阪
日聖丸	NISSEI MARU	美國日本	8月22	東方
成安丸	SEIAN MARU	日本	8月22	東方
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本	8月22	太平
柏堅	PAGAN	仰光新加坡	8月22	新興行
羅斯	RUYS	日本沖繩	8月22	渣華
愛利瑪	ARAMIS	日本	8月22	東方
海強	HAI CHIANG	高雄	8月22	大信
溫州	WENCHOW	澳洲	8月22	太古
多利得	TOCANSA	紐約	8月22	順昌
布碌崙城	CITY OF BROOKLYN	日本	8月22	鋸行
天馬利	TEMERAIRE	英國	8月22	多利順
安台	AN TAI	日本	8月22	大信
海德	HALLDIS	新加坡	8月22	多利順
樂寶泰	NAKORN THAI	曼谷	8月22	遠東
浩生	HO SANG	婆羅洲	8月22	渣甸
馬天奕	MARTINIQUAIS	歐洲	8月22	法郵
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	8月22	大工
飛鷗	FLYING GULL	新加坡	8月22	和捷
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	8月22	總統
芬溪	FERNBROOK	美國	8月22	多利順
美金	MUI KIM	日本	8月23	東方
協榮丸	KYOYU MARU	日本	8月23	利成
伸寶丸	SHINPO MARU	日本	8月23	太平
東月	EASTERN MOON	澳洲	8月23	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	8月23	美輪
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	8月23	捷成
昌連利安	GLENLYON	英國新加坡	8月23	渣甸
威薩必達	VISHVA PRATAP	印尼新加坡	8月24	東方
金壽丸	KANETOSHI MARU	日本	8月24	東方
茨城丸	IBARAKI MARU	歐洲新加坡	8月24	日郵
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	8月24	美輪
昌連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	8月24	渣甸
越南	VIETNAM	日本	8月24	法郵
寶羅西亞	BORUSSIA	歐洲	8月24	捷成
芝保大士	TJIBODAS	東非新加坡	8月24	渣華
鳳明丸	HOSEI MARU	日本	8月25	海聯
新武士	SAMOS	澳洲新幾內亞	8月25	[illegible]
力高巴	NICOBAR	歐洲	8月25	太平
佑賓	YEWBANK	東南非	8月26	鋸行
麥地臣羅	MADISON LLOYD	歐洲	8月26	渣華
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	南非新加坡	8月26	渣華
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	8月26	渣華
浙江	CHEKIANG	曼谷	8月26	太古
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	8月27	永泰
渣加達	DJAKARTA	歐洲新加坡	8月27	天祥
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	8月27	鋸行
日本熊	JAPAN BEAR	洛杉磯舊金山	8月27	美輪
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	8月27	邊行
多利賓	TOBAGO	紐約	8月27	順昌
美酋	AMERICAN CHIEFTAIN	紐約	8月28	美輪
亮星	STAR ALTAIR	印度喀拉嗤新加坡	8月28	鵬來
根得力	GUNDULIC	歐洲新加坡	8月28	華林
愛馬利	ARDMARIE	歐洲新加坡	8月28	大阪
孟加拉郵	BENGAL MAIL	溫哥華西雅圖	8月29	昌來
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	新加坡	8月29	大阪
亞奇利士	ACHILLES	英國新加坡	8月29	太古
關西丸	KANSAI MARU	日本	8月29	永泰
加拿大郵	CANADA MAIL	蘇彝溫哥華西雅圖	8月30	昌來
新利華利	SUNNYVILLE	美國	8月30	鋸行
麥賽賽總統	PHIL. PRES. MAGSAYSAY	羅省舊金山	8月30	美邦
頓士伯	TONSBERG	歐洲	8月30	多利順
玫瑰威利	ROSEVILLE	英國	8月31	多利順
漢諾華	HANNOVER	歐洲	8月31	捷成
士打利路	STRAAT RIO	南非南美新加坡	8月31	渣華
奇鋒	PIONEER MOOR	紐約	9月1	美輪
蘇丹	SOUDAN	英國新加坡	9月2	鋸行
日本	JAPAN	歐洲	9月2	太平
華盛頓	WASHINGTON	羅省舊金山	9月3	渣甸
美瑪碧琪	MARTHA BAKKE	溫哥華洛杉磯	9月3	鋸行
永榮丸	EIKEN MARU	非洲新加坡	9月4	日郵
邊里術	BENREOCH	英國新加坡	9月4	邊行
車士打城	CITY OF CHESTER	歐洲	9月4	鋸行
丹奧多加士	DEMODOCUS	英國新加坡	9月6	太古

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊高	GLENGLOE	倫敦	8月21	渣甸
伊士堅路	ESQUILINO	意大利	8月22	天祥
國泰	CATHAY	倫敦	8月22	鋸行
協榮丸	KYOEI MARU	歐洲	8月22	大阪
得華士泰	TRAVESTEIN	馬賽漢堡	8月24	捷成
布碌崙城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	8月24	鋸行
高查士	CALCHAS	歐洲	8月25	太古
越南	VIETNAM	馬賽	8月25	法郵
力打羅	NEDER RHONE	歐洲	8月25	渣華
神鳳	AZUMA	漢堡鹿特丹	8月26	寶隆
邊來路	BENLOYAL	漢堡	8月27	邊行
邊尼華士	BENNEVIS	倫敦漢堡	8月29	邊行
北佐諾加士	PATROCLUS	歐洲	8月30	太古
北京	PEKIN	歐洲	8月30	天祥
碧干倫西	BRECONSHIRE	倫敦	8月30	渣甸
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	8月30	總統
薩摩丸	SATSUMA MARU	歐洲	8月31	日郵
快富	FRANKFURT	歐洲	8月31	捷成
沙班	SABANG	歐洲	9月1	太平
大利路加	TRAFALGAR	歐洲	9月1	多利順
和泉丸	IZUMI MARU	歐洲	9月3	日郵
邊高	BENGLOE	歐洲	9月5	邊行
加菲路總統	PRES. GARFIELD	歐洲	9月6	總統
安地勞查士	ANTILOCHUS	歐洲	9月7	太古
不來梅丸	BREMEN MARU	意德荷英	9月8	大阪
蘭卡士打城	CITY OF LANCASTER	歐洲	9月8	鋸行
山口丸	YAMAGUCHI MARU	歐洲	9月9	日郵
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	歐洲	9月10	捷成
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	9月10	渣華

印、巴、中東線

船	名	開往港口	月日	公司
珍達	CHANDA	印巴	8月21	鋸行
巴哈多	BAHADUR	印巴	8月22	鋸行
越南	VIETNAM	科倫坡印度	8月25	法郵
三笠丸	MIKASA MARU	科倫坡	8月26	日郵
力打羅	NEDER RHONE	亞丁	8月25	渣華
神鳳	AZUMA	亞丁	8月25	寶隆
邊來路	BENLOYAL	亞丁	8月27	邊行
亮星	STAR ALDEBARAN	印巴	8月27	鵬來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
寶多	DJATIROTO	印尼	8月21	亞非
大寶宮	HOI KUNG	新加坡昔嗹	8月21	順昌
美西美	JACOB JEBSEN	新加坡昔嗹巴生	8月21	華夏
巴哈多	BAHADUR	新加坡昔嗹	8月22	鋸行
格蘭福	GREENFORD	新加坡	8月22	華夏
顛尼士丸	ATLAS MARU	新加坡	8月22	大阪
天馬利	TEMERAIRE	曼谷	8月22	多利順
聯順	LUEN SOON	新加坡	8月22	聯泰
日聖丸	NISSEI MARU	星洲	8月23	東方
伸寶丸	SHINPO MARU	金邊	8月23	太平
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	8月23	順昌
協榮丸	KYOYU MARU	金邊	8月24	利成
華華倫	WAIWERANG	印尼	8月24	華夏
鳳明丸	HOSEI MARU	新加坡古晉	8月26	海聯

（左接出口船期預告）

汕頭、天津、上海線

船	名	開往港口	月日	公司
昌連利安	GLENLYON	上海	8月25	渣甸
昌連路芝	GLENORCHY	青島	8月26	渣甸
力高巴	NICOBAR	上海	8月27	太平
渣加達	DJAKARTA	上海	8月29	天祥
士打利路	STRAAT RIO	上海	9月2	渣華

基隆、釜山、日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
安多拿	ANDORRA	日本	8月22	寶隆
安慶	ANKING	基隆	8月22	太古
黎明	LYEMEN	日本	8月22	僑利
三崎丸	MISAKI MARU	日本	8月22	日郵
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	日本	8月23	渣華
柏堅	PAGAN	日本	8月23	新興行
樂寶泰	NAKORN THAI	日本	8月23	遠東
溫州	WENCHOW	日本	8月25	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
顛尼士丸	ATLAS MARU	南非	8月22	大阪
協榮丸	KYOEI MARU	卡薩布蘭卡	8月22	大阪
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	8月23	大阪
羅斯	RUYS	南非	8月24	渣華
東海丸	TOKAI MARU	東非	8月26	大阪
羅士雲	ROGGEVEEN	東非	8月27	渣華
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	9月1	渣華
德利嘉	TANAGRA	西南非	9月1	順昌
科羅烈達丸	FLORIDA MARU	西南非	9月7	太平
青葉山丸	AWOBASAN MARU	西南非	9月10	大阪
松盛丸	SHOSEI MARU	東非	9月11	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
伊利諾	ILLINOIS	加美	8月21	渣甸
愛利瑪	ARAMIS	美國	8月21	東方
露帶	ROTTE	加勒比海	8月21	太平
溫拿	WIENERTOR	美國	8月21	美迅
東方明珠	ORIENTAL PEARL	美國	8月22	港郵
顛尼士丸	ATLAS MARU	南美	8月22	大阪
飛鷗	FLYING GULL	美國	8月23	和捷
德建西	DEGANYA	美國	8月24	新興行
夏威夷	HAWAII	美國	8月24	渣甸
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	8月24	大阪
香港榮華	H.K. GRACE	美國	8月24	港郵
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	8月26	美輪
亞利桑那	ARIZONA	加美	8月26	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	8月26	總統
奧蘇華	ORSOVA	加美	8月27	鋸行
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	8月28	美輪
露碧	ROEPAT	拉丁美洲	8月29	渣華
溫布倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	8月29	總統
班達	BANDA	美國	8月30	渣華
美酋	AMERICA CHIEFTAIN	美國	8月30	美輪
昌島丸	MASASHIMA MARU	美國	8月31	太平
奧士文納總統	P. PRES. OSMENA	美國	8月31	美邦

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利來	NELLORE	澳洲	8月21	鋸行
樂門	NORMAN	新西蘭	8月23	太古
東月	EASTERN MOON	澳洲	8月26	渣甸
新武士	SAMOS	澳洲	8月27	[illegible]
雲南	YUNNAN	南太平洋	9月1	太古
松安丸	SHOAN MARU	新西蘭	9月1	大阪
青島	TSINGTAO	東澳洲	9月3	太古
美瑪碧琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	9月5	鋸行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
隆興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地	海通
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
幸運	LUCKY(下午四時)	基隆	B10	永利
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK(下午)	曼谷馬尼拉	A1	捷成
最上山丸	MOGAMISAN MARU(晨早)	新加坡	A2	大阪
巴拿馬	PANAMA(下午六時)	歐洲	A21	寶隆
日本郵	JAPAN MAIL(晨早)	溫哥華	A8	昌來
伊士堅路	ESQUILINO(下午)	意大利	A3	天祥
帝汶	TIMOR	澳門	A19	殷里基

今日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
日本	NIPPON(上午六時)	歐洲	A23	太平
長沙	CHANGSHA(中午)	澳洲	九龍倉橋	太古
美達美	DANA(下午)	曼谷	B20	殷盛行
豐運丸	HOUN MARU(下午)	古晉詩巫	油蔴地	海聯
伊利洛克士	EURYLOCHUS(下午)	紐約	A4	太古
可達馬士基	HULDA MAERSK(下午)	西南非	A21	捷成
恆生	HANG SANG(上午八時)	斗湖	B1	渣甸
吉索利	GESURI(下午)	日本	B15	新興
大華山	TAI WAH SHAN(下午)	新加坡	B6	順昌
東方勇士	EASTERN VENTURE(下午)	印尼	B22	亞洲
最上山丸	MOGAMISAN MARU(下午)	日本	A2	大阪
芝拉連加	TJITJALENGKA(下午)	日本	九龍倉橋	渣華
大島丸	OHSHIMA MARU(下午)	加勒比海	A33	太平
漢堡丸	HAMBURG MARU(下午)	日本東加拿大	A5	大阪
美十字	AMERICAN CRUSADER(下午)	美國	北角橋	美輪
加城	CARDIFF CITY(下午)	紐約	A26	海通
榮華	GLORIA(下午)	雅加達	A38	[illegible]

明日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
珍達	CHANDA	日本	A	鋸行
美西美	JACOB JEBSEN	天津上海	B7	華夏
昌連路高	GLENOGLE	日本	九龍倉橋	渣甸
菲律賓熊	PHIL. BEAR	舊金山	A22	美輪
伊利諾	ILLINOIS	馬尼拉	A	渣甸
芬美	FENICE	日本	B	新興行
波爾	PAUL RICKMERS	歐洲	A25	華夏
安慶	ANKING	基隆	西區碼頭	太古
德建西	DEGANYA	馬尼拉	A	新興行
香山丸	KAZAN MARU	日本	B	遠東
國泰	CATHAY	日本	A	鋸行
邊多倫	BENDORAN	英國新加坡	九龍倉橋	邊行
快富	FRANKFURT	歐洲	九龍倉橋	捷成
華華倫	WAIWERANG	印尼	B5	華夏
露帶	ROTTE	日本	A34	太平
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	西南非新加坡	A23	渣華
寶山丸	HOUZAN MARU	日本	B	東方
埃奧尼斯	IOANNIS	上海	B	華夏
溫拿	WIENERTOR	美國	A	美迅

明日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
幸運	LUCKY	西貢曼谷	B10	永利
東海	EAST SEA	西貢曼谷	B8	[illegible]
建邦丸	KENPO MARU	[illegible]	油蔴地	[illegible]
芬美	FENICE	新加坡	B	新興行
芬寶	FERNBANK	加美	A4	多利順
芝利華	TJILUWAH	澳洲	九龍倉橋	渣華
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	日本	A1	捷成
巴拿馬	PANAMA	日本	A21	寶隆
帝汶	TIMOR	里斯本	A19	殷里基

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
樂門	NORMAN	A6	太古
[illegible]	DIMITRIS N.	B14	華夏
新遜	SUNDA	九龍倉橋	鋸行
大同	TA TUNG	油蔴地	遠東
法蘭福	FRANKFORD	A12	華夏
天城山丸	AMAGISAN MARU	A8	大阪
[illegible]	AGIOS GIORGIS	A9	華夏
台光	TAI KWANG	油蔴地	海通
黎明	LYEMEN	B16	僑利
福興	FOO HSING	油蔴地	海通
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	九龍倉橋	天祥
東方明珠	ORIENTAL PEARL	A3	[illegible]
華柏朗	WAIBALONG	B13	華夏
露帶	ROTTE	A34	太平
利來	NELLORE	九龍倉橋	鋸行

渣華郵船公司

總代理：荷蘭東亞輪船公司
代理：荷蘭利來郵船公司　荷蘭郵船公司
太子大廈　電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	八月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾砵。
新西蘭線	TJITARUM 芝大鑾	九月二十五日	斐芝群島，奧克蘭，納比亞，威靈頓，列比頓，雅尼甸各埠。
東非線	ROGGEVEEN 羅士雲	八月廿七日	蒙巴沙，丁加，桑市巴，打沙林，嗱喇，華拉等埠。
南非，南美線	RUYS 羅斯	八月二十四日	石叻，毛里士，得班，南非及南美各埠。
西非線	STRAAT MOZAMBIQUE 士打茂三碧	九月一日	得班，喀富，及西非各埠。
歐洲線	SCHIEKERK 斯吉	九月十日	中東及歐洲大陸等埠。
拉丁美洲線	ROEPAT 露碧	八月廿九日	拉丁美洲加勒比海區域，中南美洲各埠。

柏堅 M/S "PAGAN"
八月廿二日到港　廿四日開行
往神戶，橫濱。
中國輸華處遊成大廈九〇三至六號　電話：四三七一五七〇
華人經貨部永樂街五十號　電話：四三八六二七、四三八七九一
新興行李志雄啓

總代理 亞非船務有限公司
於仁大廈1536室　電話：242031（五線）
寶權輪 S.S. "CATTLE"　巴拿馬旗
準廿七日落貨　廿八日啟行
直往椰加達
收貨人請注意：該輪於本月廿五日由印尼抵港，請速來辦理提貨手續，否則代卸駁船或存倉所有一切費用及風險火險水險均由收貨人負責。
接貨處：新盛船務公司
嘉華銀行大廈七〇四室　電話：638333—638339
印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

大華山 M.V. TAIWAHSHAN
即日落貨　即日下午開行
直達石叻、庇能

大寶宮 M.V. HOI KUNG
（最新型客貨輪特設十八個冷藏艙兼收冷藏貨）
八月二十、廿一日落貨　廿一日下午開行
直達石叻、庇能

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN
八月廿二、廿三日落貨　廿三日下午開行
直達暹羅

貨客請向順昌航業有限公司接洽　電話：四四八〇二六

ASIA SELATAN ENTERPRISES LTD.,
81, CONNAUGHT Rd.C.H.K.

「甘比拉輪」M.V. "GAMBELA"
定本月廿六日抵港，廿七日開始落貨，廿九日開行。
直達椰加達
收貨人請注意：請提早來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責。
貨客請接洽：實功丹企業有限公司
地址：干諾道中八十一號地下
電話：四四四九六〇、四四六一四八

代理 亞非船務有限公司
於仁大廈1536室　電話：242031（五線）
寶多輪 M.V. "DJATIROTO"　印尼旗
即日落貨　八月廿一日啟行
直往椰加達
接貨處：新盛船務公司
嘉華銀行大廈七〇四室　電話：638333—638339
印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

RICKMERS-LINE, HAMBURG.
「波爾」M.S. "PAUL RICKMERS"
由漢堡來。
定於八月廿日中午抵港，泊A25泡。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈十三樓　電話：二四二一六一

P.N. DJAKARTA LLOYD
DJAKARTA.
「華華倫」M.S. "WAIWERANG"
由印尼來。
定於八月廿日下午抵港，泊B5泡。
八月廿四日開往椰加達，泗水，三寶壟。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到恆生銀行大廈一五〇八室華華船務公司接洽。電話：240562、240592。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈十三樓　電話：二四二一六一

「埃奧尼斯」M.S. "IOANNIS"
由上海來。
定期八月二十日抵港。

「美西美」M.S. "JACOB JEBSEN"
由天津，上海來。
定於八月廿日下午抵港，泊B7泡。
八月廿一日開往星加坡，巴生港，檳城。

「格蘭福」S.S. "GREENFORD"
由大連，青島來。
定於八月廿一日抵港。
八月廿二日開往星加坡。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到恆生銀行大廈一五〇八室華華船務公司接洽。電話：240562、240592。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈十三樓　電話：二四二一六一

陳榮光幕後策劃 東華今日埋班

楊根保擔任班主兼教練

【本報訊】東華足球隊最近發動組班，圈中傳說紛紜。經過前晚東華首腦與新班主分別在進餐飯店與高華樓頭的磋談後，對組班事已確定下來。該會足球部由陳榮光在幕後策劃，實際則由楊根保擔任。

東華邀請陳榮光入閣，負責主持足球部，這是三、四個星期之前的事情。當時，雙方初步談定。東華會方負出一萬五千元支持足球部，給由陳榮光設組。

連日來，圈中傳說紛紜，莫衷一是。一說對於該會出席足總代表問題，也有不同的看法。[illegible]

據悉：東華此次組班，由會方集資一萬五千元，陳榮光則負責三萬元。會方先付出「一盤水」，另五千元則分九個月分期付款。[illegible]

任。楊根保在九巴擔任教練逾廿年之久，此次揹身一變身兼班主與教練，[illegible]

足球聯賽首周秩序 今天開會抽籤編排

卅六隊參加盾賽同時編排賽程

【本報訊】足總聯賽管理委員會，於今天下午六時召開會議，最重要議程是抽籤編排今屆各組聯賽首周比賽秩序。一年一度的「士丹利」七人木盾賽，亦一併在會上抽籤編排，並安排比賽場地及賽期，對將來要參出的名單，亦在會議席上擬定一切。

本屆聯賽管理委員會委員是陳炳榮、夏仙、胡祖堅、鄧麥全、杜函和羅聯川六人，尚缺一位，將來再在執委會席上補選，才湊足七人之數。[illegible]

據悉現時各組隊伍名單錄如下：

甲組——陸軍、元朗、東昇、愉園、東華、東方、流浪、港會、警察、九巴、星島、南華。

乙組——中華、嘉山、消防、電話、傑志[illegible]

丙組——斯巴達、光華、郵政[illegible]

足總擬設立小組 處理足球電視事

【本報訊】足總將設立一個足球電視小組，[illegible]

消防邀好手加盟 準備再打上甲組

楊偉韜徐柏烈等已簽紙

【本報訊】消防足球隊是聯賽中的乙組隊伍，實力並不很強，亦非弱者，現在該隊準備邀人手加盟，增強實力，希望能夠在將來的乙組聯賽中脫穎而出，升上甲組去。[illegible]

黃志強仍効力南華 簽字紙昨遞入足總

昨入紙註册各組球員共三十名

【本報訊】昨天又有一批球員向足總遞交註册紙，昨天卻沒有屬會領取註册紙。

昨天將註册紙遞入足總的，計有：南華——黃志強、[illegible]

足總廿三商邀外隊 對新貨色興趣不大

並擬規定甲組須派隊參加預備組賽

【本報訊】足總定於本月廿三日（星期二）下午六時，召開第二次執委會會議。[illegible]

東昇添門將 何保羅加盟

星島遠征軍 今晚南返澳洲

青年杯何時揭戰 廿二日便可揭曉

元朗班費不足 班主會方講數

該隊腹稿定擬換兩人

【本報訊】元朗足球隊本屆組班[illegible]

獸迪卡一賽 南華昨勝日本 今日續有兩場

泳會小組今召開

華人跳水賽 報名25截止

仙樂 今天四場 虎踞龍蟠 全部彩色 片上中文

南華 南洋 銀都 今天隆重獻映 七彩闊銀幕新型武俠巨片 英雄兒女 超級製作 一流氣派 高尚風格 白茵 江漢 張錚 上官靜 李清 石磊

軍墾戰歌 海市蜃樓 出品

戲美人 妖后嬉春

天堂春夢 國泰 高陞

香港大會堂 明晚八時半 今天中午十二時正

尚有電影廣告刊第六版

抗戰 游擊戰

國際 魚美人 深宮怨 瓦鬼還魂

珠江 國泰 高陞 今天加入獻映 上海美術電影製片廠出品彩色木偶神話片 孔雀公主

皇家 特務 龍虎門 今天 早場 歡樂滿人間

四院第二週 鐵扇公主

美麗宮 彩色青春 胡楓 陳寶珠 蕭芳芳 薛家燕 王愛明

超額滿座 長城出品

南華 今天中午十二時半繼續獻映 青年運河

我愛紫羅蘭

國寶 虎龍蟠

獅子與我 倚龍轉鳳 三夕恩情廿載仇 孔雀公主 碟海密碼戰

厚此薄彼是何居心？

——談「血印」（The Pawnbroker）

言者子

看過不久以前上映的「軍令如山」的，會對導演薛尼．盧密有不壞的印象，會對這部「血印」懷有較高的期望。

然而，如果說，「軍令如山」是一部有點暴露性的、反映現實的作品，那麼，這部「血印」，便是作者暴露歪狀和反映現實的作品。

導演在這部影片裏利用了一些新手法來組織素材。他不斷地利用「回憶鏡頭」，把主人翁的「過去」與「現在」交叉組織起來。這種手法在銀幕上應用起來，有時會造成撲朔迷離和若有深意的效果。而且，叫人對編導的主觀意圖不容易看穿。但如果我們注意一下，編導選擇劇中人的什麼樣的「過去」與什麼樣的「現在」，把這種「過去」與「現在」作出了什麼樣的對比或聯繫？那麼，對編導的主觀意圖，便可以明瞭一過半了。

改編自一本長篇小說的「血印」，主人翁是一個猶太籍的大學教授，他「過去」有過幸福的家庭生活，也受過希特拉政權的迫害。這一個猶太人的「現在」生活是怎樣呢？他生活在紐約的「哈林」黑人區作個典當商，活得很委屈，備受黑人中的「黑人物」所威脅。影片使人覺得，毀壞主人翁過去的幸福的是納粹黨，危害主人翁眼前的生機的是整個黑人區的黑人社會。編導這樣處理主人翁的「過去」與「現在」，使我們明顯地看清了他們對待猶太人與黑人的態度。

近來年，猶太人在美國電影中的地位，遠比黑人為吃香，對猶太人表示同情的，寫猶太人如何受納粹政權的迫害的影片，經常可以看到。這部影片也是如此。導演用富有創造性的優美鏡頭，簡便地表現了主人翁一家人在草地上嬉戲的情景，也簡便地烘托出主人翁的幸福，跟着，導演就斷斷續續地穿插了許多主人翁的回憶鏡頭，描寫了他的幸福被毀，自己和親友一同在集中營受着非人的迫害。

美國原是個充滿各式各樣的種族歧視的國家，為什麼單單對猶太人寄與這樣深厚的同情呢？原來自第二次大戰後，猶太的復國主義者就被美國統治階層所利用，成了美帝對中東侵略的一顆棋子。以色列的建立，沒有美帝的陰謀扶植，沒有僑居在美國的猶太大資產階級的經濟力量的支持，就不能實現。美國的猶太復國主義者與美國統治階級有密切的聯繫，而美國統治階級也份外寄集。我們在這部片中，看見了編導利用了觀眾對主人翁的同情，進一步地為猶太剝削階級說話，編導讓主人翁憤憤不平地說：「人類在最原始的時候，有的只是一個小小的腦袋，有了這小小的頭腦，你就會去買一塊布，分成兩塊賣給別人，賺回一丁點錢，然後再去買一塊大一點的布，分成四塊，又賺多一點錢。就這樣下去，一年又一年，直到有一天，忽然你發現，你被別人叫作高利貸者，吸血鬼，剝削階級。」這些話，是說資本家們是靠了他們的才智致富的，叫他們高利貸者，吸血鬼等等是不公道的。這些話，掩蓋了一切剝削階級的剝削本質。

影片又把這個猶太籍主人翁的「現在」的生活，放在哈林黑人區。哈林區是紐約市內最大的貧民窟，是美國黑人的一個最大的集中地，如果說，紐約是北美的資本主義中心，那麼，哈林區便是美國黑人的非正式的首都。

在這部影片裏，觀眾看到的哈林區的面貌是怎樣的呢？是黑幫的世界，是男盜女娼的世界，是黑色人社會的罪惡的淵藪。[illegible]

高原春光無限好

推荐紀錄片「今日西藏」

艾思文

西藏，是我國西南邊疆一塊富饒美麗的地方。這裏居住着一百多萬勤勞勇敢的西藏人民。

但是，很多世紀以來，西藏一直保持着殘酷、黑暗、野蠻的政教合一的封建農奴制度。在封建政府、寺廟和貴族領主的血腥統治下，廣大農奴和奴隸沒有人身自由，遭受着慘重的剝削和壓迫。人民生活在苦難中。

統治着西藏的三大領主可以隨意的打殺農奴和奴隸。那時候，農奴和奴隸被挖眼、被斷手、斷足、被抽腳筋、被割耳朵、割舌頭，甚至被挖心、剝皮的，屢見不鮮。至於被活活打死或餓死的，更是平常得很了。

一九五一年，西藏和平解放，帝國主義的侵略勢力被趕出了西藏。但是，以達賴為首的一小撮西藏上層份子，極力抗拒改造，抗拒對西藏進行民主改革，並且在一九五九年，竟公然的和帝國主義勾結，搞動了武裝叛亂。廣大的西藏人民和人民解放軍一起，迅速的平定了叛亂，繼而掀起了轟轟烈烈的民主改革運動。於是萬惡的封建農奴制度被摧毀了，百萬農奴站起來了。

一九六四年，在西藏自治區籌委會第七次（擴大）會議上，參加會議的委員和全體代表，揭發和批判了以班禪為代表的反動農奴主集團有組織有計劃地進行反人民、反祖國、反社會主義的罪惡活動。這是西藏人民在進行階級鬥爭中取得的又一次重大勝利。

一九六五年九月一日，西藏自治區宣告成立了。全西藏的人民和全中國的人民都歡欣鼓舞。這是一件大喜事，全世界的革命人民也對此表示熱烈的祝賀。人們歡呼西藏人民獲得徹底的解放。可是，以美帝為首的帝國主義和各國反動派，卻像發了狂似的大叫大嚷——「西藏死亡了」。

不錯，反動的、腐朽的舊西藏是被宣判了死刑了，但一個由人民當家作主的，生氣勃勃的新西藏正在成長，正在向着社會主義的大道突飛猛進。

太陽啊霞光萬丈，雄鷹啊展翅飛翔；高原春光無限好，叫我怎能不歌唱。

×　×

毛主席呀紅太陽，救星就是共產黨，翻身農奴把歌唱，幸福歌聲傳四方。

農奴出身的藏族歌唱家才旦卓瑪以無限的激情歌唱黨、歌唱毛主席、歌唱翻身農奴的幸福生活。

明晚在大會堂劇場放映的彩色紀錄片「今日西藏」，通過新舊的對比，通過美麗的畫面，通過人們的笑臉，同樣以無限的激情，歌頌黨，歌頌毛主席，歌頌西藏人民幸福的今天。

這十五年，西藏的歷史跨越了幾個世紀；這十五年，黑暗的「世界屋脊」換了人間。

民主改革以來，西藏的農業生產，連續七年獲得了豐收，糧食產量比民主改革前增長了百分之四十五以上。今年，他們正以百倍的熱情爭取第八個豐收年。水稻在西藏高原揚花長穗，內地的蔬菜大量的移植到高原，內地的瓜果也在西藏的土地上開花結果，解放前，這裏沒有一棵菜。四川的蔬菜，現在在雲南高原上長得繁茂了。解放前，基本上沒有工業的西藏高原，現在已經建立起三十多座中小型發電站；解放前，沒有一寸公路的西藏，現在全區各縣之間，都通了公路；解放前，連一顆螺絲釘也不能製造的西藏，如今有了水泥廠、農具廠、皮革廠、汽車修配廠……等六、七十間中小型工廠。隨着現代工業的發展，西藏新的一代工人階級的隊伍也正在迅速成長，全區工人總數已發展到二萬五千多人。

西藏人民的面貌在變化，西藏人民的思想也在變化。[illegible]

電影紀錄了拉薩汽車修配廠[illegible]一家的生活。[illegible]

在「天堂春夢」中高遠飾懺過救

保羅貝蒙多英語甚水皮

●林擎●

不久前，荷里活製片家羅斯．亨達擬邀請「港澳觀眾熟悉」的男明星「尚．保羅．貝蒙多」主演一部大片，不過羅斯．亨達認為貝蒙多的英語太過「水皮」，因此要他延聘教師學習，才允簽約。

誰知個性倔強的貝蒙多竟斷然拒絕，他以為只要自己能演戲，事後找人替他配音便也都搞掂，又何必硬要他花上許多時間去學呢？

因合演「烏龍王大鬧香港」而假戲真做，鬧出桃色新聞的烏蘇拉．安德絲，曾催促他補習英語，他也沒有應允。有人開玩笑說：「希望烏蘇拉不要毛遂自荐，讓人爭奪。因為她在荷里活就了十年，英語也還蹩腳得很呢！」

于犇月內小登科

犇妮

在電影圈裏，于犇跟金沙一樣，都屬於王老五集團人馬。過去，只要一有人對他提起：「于犇，你也該找個女朋友了罷？」他就會忙不迭地搖手嚷道：「咪搞咪搞！」你要是再談下去，他不是顧左而言他，就會扯頭走。

可是，打前年底起，于犇不再寂寞了。他的身邊，多了位年輕活潑的小姐。去年元宵節在「鳳凰」的晚會上，我見到了于犇的那位女朋友。儘管跟于犇不能常是老友記，但也總認識了挺長一段時間，他卻從沒有正式介紹過他的女朋友給我認識；因此後來在深圳遇見他們，在大會堂的音樂會中碰見他們，在「鳳凰」的活動中見到他們，都[illegible]

[illegible]

「兄弟」「小霸王」拍外景　普慶今晚演「頌新聲」

●圖人●

[illegible]

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第一回：冰雪仙姿清俠氣　風雷手筆寫神鵰

[illegible]

（六十九）

小說林

小口人家

[illegible]

噓語

[illegible]

二〇六　剿滅

[illegible]

九二二：偷入房間

[illegible]

分身之術

[illegible]

我怎樣爲人民服務

廣州公共汽車公司乘務員　何麗容

我是公共汽車公司的乘務員。幾年來，我僅僅做了一點應該做的工作，黨和人民便給我莫大的榮譽，評我爲省、市五好職工，當上了市人民代表，還讓我代表廣州市的共青團員，參加共青團第九次全國代表大會，見到了我們敬愛的領袖毛主席。我深深體會到，我在思想上的一點點進步，工作上取得一點點成績，都是毛主席教導的結果。只要讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，思想就會進步，工作就能搞好。只有用毛澤東思想武裝自己的頭腦，才能樹立起「完全」、「徹底」爲人民服務的革命人生觀，不管做什麼工作，都能對黨對人民作出貢獻。

「完全」、「徹底」地爲人民服務

我覺得，一個人盡管他在工作上已經取得了一定的成績，但如果沒有樹立「完全」、「徹底」地爲人民服務的觀點，就不能把革命進行到底。……我根據毛主席關於「一切革命隊伍的人都要互相關心，互相愛護，互相幫助」的教導，給自己訂下了「十條工作守則」：上車必宣傳，有問必有答，停車必清潔，遺物必送還，老弱必攙扶，孕婦必找座，幼童必攙抱，傷殘必安置，病者必照顧，困難必相助。

[illegible]

大公園

笑的種種

各人的笑法和性格不同，大致可辨別如後：

（一）「哈哈」這是常態的人感到可笑的笑，也有屬於暢快時痛快的笑。

（二）「嘿嘿」笑的人有些傲慢自大，瞧不起對方的樣子。有機謀的人，多這種笑聲。

（三）「呵呵」笑者性情活潑，感到開心時甚至「呵呵」大笑。

（四）「嘻嘻」的笑聲，有時有些油腔滑調；有時像大家在一起開着玩笑。

[illegible]

東翻西看集

英國電視送「性」上門

龔念年

太空時代和蒸氣輪船時代各有什麼特色？英國廣播公司（BBC）上星期提供了自己的答案。

答案是一段長達半個鐘頭、「有聲有色」的節目。一個赤裸着全身的少女躺在床上，她的戀人依偎在旁邊，兩人一問一答，內容全部與性有關。對此，英國廣播公司的權威乃是：「我們願意提供太空時代的節目，那些屬於蒸汽輪船時代的節目該淘汰了。」

[illegible]

龍眼雜話

方文

[illegible]

池水被塵灰染黑了

——紐約乃是蠻荒地之十七

（澳洲）亞倫·阿歇波爾特著　史東譯

[illegible]

小幅（無題）

吉叔作

惱羞成怒

又新

[illegible]

小幽默

但求其次

不幸言中

[illegible]

赤地變綠鄉

——廣東電白人民戰勝窮山惡水經過

吳兆奇

[illegible]

（二十三）

古與今

鄭和訪問非洲

[illegible]

鐵路局乘機刮龍

[illegible]

「北塘號」的滄桑

津文

[illegible]

「士」與「庶」

[illegible]

劉大白 徐蔚南 乘涼猜謎

中秀

[illegible]

漫閒堂雜記

敵僞非惡活動瑣記

江上清

[illegible]